…E JAARGANG No. 285 VRIJDAG 9 DECEMBER 1966

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

…oofdredacteur: J. C. Maas ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

…nternationale overeenkomst …an historische betekenis

…ernwapens uit …uimte gebannen

AUSTIN (TEXAS) (RTR/AFP) — Amerika, Rusland en andere landen hebben overeenstemming bereikt over een ontwerp-verdrag dat het gebruik van kernwapens in de ruimte verbiedt, zo heeft president Johnson bekendgemaakt. Hij noemde dit verdrag, voorbereid door de ruimtecommissie van de Ver. Naties, een belangrijke stap naar vrede en „de belangrijkste ontwikkeling in de bewapeningsbeperking sinds het beperkte kernstopverdrag van 1963". (Bij dit akkoord zijn kernproeven in de dampkring, de ruimte daarbuiten en onder water verboden. Dit geldt echter niet voor ondergrondse proeven. Frankrijk en China behoren tot de weinige landen die het verdrag niet hebben onderschreven).

Hemellichamen vrij voor elke natie

In het nieuwe VN-verdrag wordt bepaald, dat in de ruimte geen kernwapens mogen worden gebruikt en dat alle landen vrije toegang hebben tot alle delen van de maan en andere hemellichamen. Dit slaat ook op de door de mens vervaardigde ruimte-installaties.

Landen die naast Amerika en Rusland in de betrokken VN-commissie zitting hebben zij o.m. Engeland, Frankrijk, Brazilië, Hongarije en Albanië. President Johnson zei te verwachten dat de algemene vergadering van de Verenigde Naties begin volgende week het verdrag in de vorm van een resolutie zal goedkeuren. Hijzelf zou dit akkoord „van historische betekenis" zo spoedig mogelijk door het Amerikaanse congres laten ratificeren.

Albanië tegen

Het enige lid van de commissie dat zich tegen het ontwerpverdrag heeft uitgesproken is Albanië, dat in de regel als woordvoerder van China optreedt. Vier van de vijf kernwapenmogendheden — Amerika, Rusland, Engeland en Frankrijk — hebben ingestemd met de overeenkomst. De vijfde, China, is als bekend geen lid van de Verenigde Naties.

Men gelooft, dat overeenstemming over een verdrag voor een verbod op de verspreiding van kernwapens eveneens vergevorderd is.

Volgens welingelichte kringen zou de Sovjet-Unie voorlopig ermee ingestemd hebben, dat Westduitse deelneming aan discussies over kernstrategie binnen de NAVO niet betekent, dat West-Duitsland toegang tot kernwapens wordt gegeven. De mogelijkheid, dat West-Duitsland „een vinger aan de kerntrekker" zou krijgen is de voornaamste hinderpaal geweest voor de totstandkoming van een verdrag.

Met een verdrag aangaande ondergrondse kernproeven is evenwel nog geen noemenswaardige vordering gemaakt. De Sovjet-Unie en de VS verschillen nog steeds van mening over de methoden om controle uit te oefenen op de naleving van een verbod in deze zin. **Terwijl de Russen nog steeds vinden, dat inspectie ter plaatse niet nodig is, achten de Amerikanen dit wel nodig.**

Treinrover krijgt vijftien jaar cel

NOTTINGHAM (RTR) — Ronald Edwards, in wie de Britse politie de plannenontwerper voor de treinroof van 1963 ziet, is vandaag veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf.

Bij de treinroof werd ongeveer 13 miljoen gulden Ant. buitgemaakt. De nu 35-jarige Edwards was gedurende drie jaar voortvluchtig voordat hij zich in september van dit jaar bij de politie meldde. Hij heeft steeds ontkend aan de beroving medeplichtig te zijn. Hij zou slechts de boerderij, waar de bende zich verborg, hebben schoongemaakt.

De jury had een uur en drie kwartier nodig voor haar beraadslagingen alvorens zijn Edwards schuldig verklaarde aan het smeden van de plannen en deelneming aan de treinroof.

…fficials …an VKV …p Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen …n de voorzitter en de onder-voor…er van de Vereniging van KLM-…gers, respectievelijk de heren Z. Zeyfert en G. Taylor op Curaçao …gekomen. De heer Zeyfert ver…aarde tegenover de Amigoe dat …niet met een speciale missie naar …raçao was gekomen, maar dat hij …h persoonlijk op de hoogte wil …llen van de situatie bij de ALM …negen vliegers hun ontslag heb…n aangeboden.

„De directie wil een oplossing, de …ntilliaanse bevolking, de vliegers, …e KLM en het Nederlandse volk", …dus de heer Zeyfert, „en er moet …ijd getracht worden de partijen …ij elkaar te brengen". Er zijn geen …fspraken gemaakt voor overleg met …e ALM-directie, die trouwens niet …p de hoogte bleek van de aankomst …an beide VKV-officials. De heren Zeyfert en Taylor zijn van plan zon…dag naar Nederland terug te keren, als zich althans geen onvoorziene gebeurtenissen voordoen.

De Haseth van Antillenhuis:

Van der Heem iets uit de hand gelopen

DEN HAAG — Het Vrije Volk …hreef gisteren dat volgens infor…aties, waarover de plaatsvervangend …volmachtigd minister van de Ne…erlandse Antillen, mr P. de Haseth, …egt te beschikken — op een enkele …itzondering na — alle deze en vol…ende maand aflopende tweejarige …ontracten van in Nederland werken…e Antillianen worden verlengd.

In het vraaggesprek dat het blad …et hem had, noemde hij het on…waar dat er na januari 1965 vrijwel …een Antilliaanse contractarbeiders …meer naar Nederland zijn gehaald. Ook is hij verbolgen over het feit …at melding was gemaakt van „over…haaste emigratie zonder deugdelijke …electie". Hij geeft toe, aldus het …blad, dat de situatie bij Van der Heem enigszins uit de hand is ge…lopen. Dat kwam omdat men te grote …groepen liet komen. Hij wees erop, …dat naar zijn schatting enkele tien…tallen Antillianen op de bonnefooi …naar Nederland kwamen.

Explosie Chinese H-bom verwacht

TOKIO (AFP) — China kan binnen enkele dagen een waterstofbom tot ontploffing brengen, zo is vandaag van officiële Japanse zijde vernomen. Alle voorbereidingen zijn, volgens de Japanse inlichtingen, …eten en men wacht slechts tot de weersomstandigheden zich verbeteren om de bom tot ontploffing te brengen.

Het zal de vijfde Chinese kernproef zijn.

Slachtoffer verkeer Bonaire overleden

KRALENDIJK — In het Sint Franciscushospitaal te Kralendijk is het tweede slachtoffer van het verkeer op Bonaire aan de bekomen verwondingen overleden. De heer Hosé Nicolaas bereikte de leeftijd van zeventig jaar. De begrafenis vond plaats vanuit de Sint Bernardus-kerk te Kralendijk, waar pastoor W. Fransen de absoute verrichtte.

Overstromingen in Colombia

BOGOTA (AFP) — Bij overstromingen die sinds vijf dagen Colombia teisteren, zijn tot dusver 40 mensen om het leven gekomen. De meeste provincies hebben van het water te lijden. Er is veel schade aangericht. In de hoofdstad Bogotá ligt een dikke laag modder op straat, die afkomstig is van de rivier de San Francisco.

Eerste van „de negen" vertrokken



● *Gistermorgen is de eerste van de negen ALM-piloten die per 1 januari 1967 hun ontslag hebben aangeboden, naar Nederland vertrokken. De heer Fred Dunki Jacobs gaat eerst 23 dagen vakantie houden en onderwijl uitkijken naar een andere werkkring. Hem werd uitgeleide gedaan door zijn collega's in het Aerovista restaurant. De heer Jacobs was nog geen jaar in dienst bij de ALM. Foto: de eerste vertrekkende piloot (voorgrond) temidden van zijn oud-collega's. De Amigoe wacht met spanning op het moment dat onze fotograaf een opname kan maken van de eerste vlieger die wordt aangenomen om het "gedecimeerde" korps weer wat aan te sterken. Over goed drie weken is het 1 januari.*

KLM stelt verlaging tarief nog even uit

SCHIPHOL (ANP) — Een zegsman van de KLM in New York heeft gisteren volgens Reuter aldaar verklaard, dat de KLM het plan voor verlaging van de groepsreizen over de oceaan intrekt. Reeds was aan de Amerikaanse rijksluchtvaartdienst (CAB) vergunning voor deze verlaagde tarieven aangevraagd.

De KLM besloot eind vorige maand tot verlaging van het groepstarief in navolging van Pan American World Airways, die daags tevoren bekend had gemaakt er toen te zullen overgaan.

De KLM trekt het plan thans in „teneinde een positieve bijdrage te leveren tot de vergadering van de IATA, die in Rome aan de gang is". Op deze vergadering wordt naar bekend over nieuwe tarieven voor het komende zomerseizoen overleg gepleegd. Voor een bindende tarievenregeling van de IATA, de internationale organisatie van de burgerluchtvaart, waarvan alle grote luchtvaartmaatschappijen lid zijn, is echter eenstemmigheid onder de leden vereist. Nu de El Al de huidige overeenkomst naast zich neer heeft gelegd is een „open situatie" ontstaan. Pan American heeft daarvan snel **gebruik gemaakt door drastische verlaging per 1 januari a.s. af te kondigen.**

De zegsman in New York voegde aan zijn verklaring nog toe, dat de KLM, wat er ook wordt besloten wil blijven concurreren met Pan American. Zo nodig zal de KLM dus na de IATA-conferentie in Rome opnieuw verlaging van het huidige tarief in overweging nemen.

Scheepsramp kost 225 levens

ATHENE (DPA/AFP) — Griekenland is donderdag door een van de ergste scheepvaartrampen der laatste jaren getroffen. Met 271 mensen aan boord zonk de bijna negenduizend ton metende Griekse veerboot Iraklion tijdens een storm op de Aegeïsche zee. Tot dusver zijn, na een grootscheepse reddingsactie van schepen en vliegtuigen, slechts 46 opvarenden van de Iraklion gered.

Donderdagochtend vroeg seinde het schip dat het zinkende was. Acht uur later ontdekten opsporingsvliegtuigen ongeveer negentien kilometer ten noordwesten van het eiland Milos de eerste schipbreukelingen.

Over de oorzaak van de ramp is tot dusver slechts bekend, dat de Iraklion heeft geseind, dat het grote schot voor het inrijden van vrachtauto's in de storm was afgerukt, waardoor het water de scheepsromp binnenstroomde.

Aan boord van de Iraklion bevonden zich 206 passagiers en 75 bemanningsleden. Het schip was woensdagavond van de noordkust van Kreta vertrokken, op weg naar Piraeus, de haven van Athene. Onder de passagiers bevonden zich zakenlieden, dorpelingen, studenten, toeristen en Griekse soldaten. Er waren voorts talrijke personenauto's en met sinaasappelen beladen vrachtauto's en verder hokken met kippen en zwijnen. Boeren wilden de dieren met het oog op kerstmis naar Athene brengen.

Regenval

WILLEMSTAD. — Gedurende de hele nacht en voor een groot deel van de morgen is vandaag op Curaçao en vermoedelijk ook op Aruba regen gevallen. De regenval heeft dit jaar reeds ver de normale grens voor Curaçao overschreden.

Om acht uur vanmorgen mat men de volgende hoeveelheden bij de diverse **stations met tussen haakjes het** totaal tot nog toe in december: Kleine Berg: 46.0 mm (totaal van 99.7); Maria Immaculata College: 70.2 mm (totaal 130.6); Hato: 44.9 mm (totaal 86.8); Molenplein: 20.1 (totaal 115.5); Mijnmaatschappij Curaçao: 41.0 mm (totaal nog niet berekend); Cas Cora 14.8 mm (totaal van 66.0).



● *Het verkeer ondervond vanmorgen veel hinder van de grote zeeën water die zich door de vele regen die in de afgelopen nacht op Curaçao viel, gevormd hadden. De fotograaf van de Amigoe maakte een plaatje van de toestand op de Schottegatweg Noord, ter hoogte van Rio Canario. Op de vele andere plaatsen (Pater Euwensweg) waren de wegen er veel erger aan toe doch onze fotograaf kon deze plaatsen niet bereiken.*

VERLENGING BESTAND VIETNAM

OE THANT STEUNT VERZOEK PAUS

VER. NATIES NEW YORK (RTR) — De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Oe Thant, heeft donderdag gewaarschuwd dat voortdurende verheviging van de oorlog in Vietnam leidt tot een punt waarvan geen terugkeer mogelijk is. Hij sprak de hoop uit dat de strijdende partijen gevolg zullen geven aan de oproep van paus Paulus tot uitbreiding van het kerst- en nieuwjaarsbestand.

De paus had, naar een VN-woordvoerder meedeelde, tevoren Oe Thant ingelicht over de toespraak die hij ging houden. De secretaris-generaal stelt de oproep zeer op prijs, zo werd gezegd.

De VS zullen het voorstel van paus Paulus welwillend in overweging nemen. Dit heeft een woordvoerder van president Johnson donderdag gezegd. „De Amerikaanse regering deelt ten volle het verlangen van zijne heiligheid naar een vreedzame oplossing in Vietnam", aldus deze woordvoerder.

Volgens de Amerikaanse minister van luchtmacht, H. Brown, hebben de Amerikaanse bombardementen het vermogen van Noord-Vietnam om manschappen en materieel naar het zuiden te zenden ernstig verzwakt.

Sinds het begin van de bombardementen in februari 1965 tot september 1966 zijn er volgens de Amerikaanse minister meer dan 7000 vrachtwagens, 3000 spoorwagons, 5000 boten en schuiten en 5000 bruggen vernietigd of beschadigd.

Uit verhoren van gevangenen was gebleken, dat in Zuid-Vietnam aangekomenen Noordvietnamese eenheden zware verliezen hadden geleden door luchtaanvallen, ziekten en desertie.

Kwestie Rhodesië in V.R.

NEW YORK (AFP/RTR) — De Britse regering heeft donderdagavond, bij monde van haar minister van buitenlandse zaken George Brown, de veiligheidsraad gevraagd een verbod voor alle staten af te kondigen om een twaalftal produkten uit Rhodesië te kopen of te verschepen. Deze produkten waarvan de uitvoer van groot belang is voor de Rhodesische economie, zijn asbest, ijzererts, chroom, ruw ijzer, suiker, huiden, leer, vellen, tabak, koper, vlees en vleesprodukten.

Brown verklaarde dat Engeland geen onafhankelijkheid aan Rhodesië zal verlenen, zolang in dit land met een overwegende negerbevolking niet een meerderheidsbewind is ingevoerd. Nu is er een blanke minderheidsregering onder premier Ian Smith, die ruim een jaar geleden eenzijdig de onafhankelijkheid uitriep.

Olie

In zijn voorstellen sprak minister Brown niet over een verplicht embargo op olieleveranties aan de rebellerende kolonie, maar hij zei zich niet te zullen verzetten tegen een daartoe strekkend amendement op zijn ontwerp-resolutie.

Nadat de Britse minister zijn oproep tot de vijftien leden tellende raad uitgesproken had, ging de raad uiteen tot vanmiddag 12 uur Ant. tijd.

In de Britse ontwerp-resolutie wordt ook gesproken van een verbod op de verkoop aan en verscheping naar Rhodesië van wapens, minutie en ander militair materieel.

Minister Brown gaf een uitvoerig overzicht van de gebeurtenissen welke maandag culmineerden in de verwerping door Rhodesië van het „werkdocument", dat premier Wilson en premier Smith hadden opgesteld bij hun laatste ontmoeting aan boord van de Britse kruiser Tiger. Dit was voor de regering-Wilson aanleiding om zich overeenkomstig een tegenover de andere gemenebestlanden gedane toezegging tot de Veiligheidsraad te wenden.

De Britse bewindsman zette uiteen dat ondanks de sancties op basis van vrijwilligheid die sinds de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van kracht zijn, Rhodesië is blijven uitvoeren naar zijn vaste afnemers dan wel nieuwe markten heeft gevonden. Hij zag in de nieuwe voorstellen een doeltreffend middel om deze gaten te dichten en de economische activiteit van Rhodesië te verminderen.

Er heerste in de volle zaal een spanning die deed denken aan Veiligheidsraadzittingen ten tijde van de crises inzake het Suezkanaal en Cuba. Onder de afgevaardigden die met grote aandacht de woorden van Brown volgden, bevonden zich de permanente afgevaardigden van Zuid-Afrika en Portugal. Algemeen neemt men aan dat deze landen zich niet aan verplichte sancties tegen Rhodesië zullen storen.

Keerpunt

Brown betogde dat er een keerpunt in de kwestie-Rhodesië is gekomen, met aan de ene kant de weg van internationale samenwerking bij de uitvoering van de gevraagde sancties en aan de andere zijde de theoretische mogelijkheid dat de rebellie van Smith en de zijnen succes oplevert. De Britse minister achtte dit laatste ondenkbaar.

Voor een welslagen van de voorgestelde sancties zouden alle staten, zo zei Brown met nadruk, voorrang moeten geven aan hun internationale verantwoordelijkheid. Overigens was hij van mening dat deze verantwoordelijkheid op het internationale vlak nooit kan botsen met wezenlijke nationale belangen. Als de ontwerp-resolutie zou worden aanvaard, zou het in een ieders belang, maar bovenal ieders plicht zijn er voor te zorgen dat de maatregelen doeltreffend worden uitgevoerd.

Hoofdstuk VII

Brown zei dat Engeland uitging van de bepalingen van hoofdstuk 7 van het handvest, dat voorziet in dwingende maatregelen ingeval van een bedreiging van de vrede, vredebreuk of een daad van agressie. Deze maatregelen zouden bindend worden krachtens artikel 25, dat alle lidstaten verplicht besluiten van de Veiligheidsraad te aanvaarden en uit te voeren.

Wat een eventueel verbod op de levering van olieprodukten aan Rhodesië betreft, verklaarde de minister dat zijn delegatie zich niet tegen een dergelijk amendement zal verzetten, mits dit in een voor Engeland aanvaardbare zin wordt gesteld.

De ontwerp-resolutie die Engeland heeft ingediend, heeft de steun van de V.S., zo heeft de Amerikaanse vertegenwoordiger in de raad, Goldberg, na afloop van de bijeenkomst van de raad verklaard.

Bespreking over luchtvaart tussen N.A. en Engeland

WILLEMSTAD — De heer C. O. Yrausquin, hoofd van de luchtvaartdienst Nederlandse Antillen, vertrekt binnenkort naar Nederland voor luchtvaartbesprekingen in koninkrijksverband met de Engelsen over de Britse eilanden in het Caribisch gebied. Waarschijnlijk beginnen de besprekingen volgende week woensdag. Het overleg werd indertijd uitgesteld op verzoek van de Britten.

Vader Loren voelt zich beledigd

MILAAN (AFP) — De vader van de Italiaanse filmster Sophia Loren Riccardo Sciclone, heeft bij de rechtbank te Milaan een klacht wegens belediging tegen zijn dochter ingediend. Zij zou zich in een vraaggesprek met een Milanees weekblad krenkend over hem hebben uitgelaten. De vader van Sophia heeft ook de schrijfster van het artikel en de hoofdredacteur van het blad in rechte aangesproken.

Gina Lollobrigida in ziekenhuis

NEW YORK (AFP) — De Italiaanse actrice Gina Lollobrigida is woensdag met spoed in een ziekenhuis in New York opgenomen. Zij lijdt aan hevige pijn in de onderbuik. De doktoren hebben de oorzaak nog niet kunnen opsporen. Zij had de avond tevoren een diner bijgewoond, dat werd gegeven door de componist Richard Adler.

Van de zijde van het ziekenhuis werd later meegedeeld, dat de toestand van de filmactrice niet ernstig is. Zij zou binnenkort het ziekenhuis kunnen verlaten. Gina Lollobrigida was eind vorige week naar New York gekomen ter bijwoning van een galavoorstelling ten behoeve van de slachtoffers van de overstromingen in Florence.

● TER NAGEDACHTENIS van de duizenden Russische joden, die in de loop van de laatste wereldoorlog omkwamen in het Nazi-concentratiekamp van Babi Yar Kiev in de Oekraine, zal er in Babi Yar een monument worden opgericht.

CURAÇAO

Agenda

Botica's: Otrabanda: Del Pueblo, tel. 23718; **Punda:** Bolivar, tel. 13929.
Bioscopen: Roxy: 20.00 Doctor Zhivago; **West-end:** 19.00-21.00 The spy went into hell; **Cinelandia:** 19.00-21.00 Stagecoach; **Drive-in:** 19.00-21.00 Sands of the kalahari. 24.00 Crack in the world; **Asiento:** 19.00 Outlaws is coming - alle leeftijden.
Cine-truck: Hedenavond te Dein en morgenavond te Cocowijk.
Diversen: Tentoonstelling: 20.30 Gewassen inkttekeningen - Galerie d. Boog. **Sport:** 20.00 Voetbal - (J. Colombia-Sithoe) - Rifstadion; 20.00 Schermwedstr. Ambtenaren Statuut - Mgr. Zwijssencoll. (Sabel).
Morgenmiddag om 16.00 Opening - Buurtcentrum Boca San Michiel - Redaweg 99.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.15 Love of life 16.30 Secret Storm; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.40 Alliance Française; 18.00 Report from America 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Industry on parade 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 The man from UNCLE; 21.00 Nieuws; 21.15 Dead or alive; 21.45 Frente a frente; 22.15 Confidential.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; 23.30-07.30 H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open - 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 8 1100 m zw Azoren nr A'dam; Adonis 8 vn Pt of Spain nr Bridgetown; Aegis 8 te Bridgetown; Ammon 9 New York; Archimedes 8 250 m zw S Miguel nr A'dam; Artemis 8 600 m zw Azoren nr St Vincent; Chiron 8 225 m no P'arbo nr A'dam; Daphnis 8 290 m zw Ouessant nr Le Havre; Delft 8 590 m no Barbados nr Bridgetown; Diogenes 8 vn Cur. nr Cristobal; Hermes 8 1250 m wnw Kp Verd Eil nr Antwerpen; Marathon 8 vn Aruba nr Cur.; Medon 9 vn Cur. nr Aruba; Palamedes p 8 Wight nr Hamburg; Parthenon 8 200 m no Azoren nr A'dam; Pericles 9 te Antofagasta; Simon 8 v New Nickerie nr P'arbo; Solon 8 vn Cur. nr La Guaira; Themis 7 vn Belize nr Kingston; Theron 7 te New York.

Tankers — Abida p 8 Madeira nr Napels; Ameland 8 110 m no Flores nr Thameshaven; Arca 8 150 m w Grenada 9 te Trinidad; Caltex Rotterdam 8 450 m zw Azoren nr R'dam;

Beursberichten

NEW YORK (RTR/ANP) — Donderdag zijn de koersen op de Newyorkse effectenbeurs voor de derde achtereenvolgende dag gestegen. Er ontstond een meerderheid van koersverbeteringen van meest tot ongeveer een punt. Winstnemingen en verkopen uit fiscale overwegingen werden vlot opgenomen.

Dit kwam onder meer door verminderde aandrang tot verhoging van de inkomstenbelasting. Grotere vraag van institutionele beleggers, enige optimistische voorspellingen voor de economische ontwikkeling in 1967 benedenwaartse beweging van de rentetarieven, opwaartse druk op de prijzen in enige industrieën alsmede een aantal dividend-verhogingen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1455, waarvan hoger 708, lager 485 en onveranderd 262. De aandelen omzet bedroeg 8.370.000 stuks, de obligatieomzet 14.920.000 dollars. Het Dow Jones-gemiddelde voor industriefondsen sloot op 812.80.

AMSTERDAMSE BEURS — Wederom vaste markt en vrij goede stemming maar weinig handel. Philips willig oplopend tot 81 gulden Cultures ongeanimeerd, scheepvaart goed prijshoudend. Staatsfondsen ietwat gedrukt ingevolge aankondiging van nieuwe 7 procent staatslening van 250 miljoen gulden à pari.

Stichtingen-oorlog

EEN VAN DE VELE comité's die ik belangeloos dien is de Nationale Nier Stichting, welke het onderzoek naar de gevolgen, de oorzaken, de behandeling, de voorkoming en de genezing van alle soorten nierziekten steunt en aanmoedigt. Medeleden van dit ere-werkcomité zijn mrs Hugo Black, mrs Dwight D. Eisenhower, mrs Arthur Goldberg, senator Jacob Javits en mrs Earl Warren.

Nu is een stichting afhankelijk van publiciteit en natuurlijk waren we enige tijd geleden allemaal erg opgewonden, toen de president een niersteen moest laten verwijderen. We stelden ons voor dat de nieren eindelijk hun juiste plaats in de maatschappij zouden krijgen en dat de president misschien zelfs bereid zou zijn zitting te nemen in het comité, zo niet als adviseur, dan toch tenminste als dokter.

Maar president Johnsons liefde voor operaties op kleine schaal is welbekend en hij schijnt nooit tevreden te zijn met één operatie als hij er twee kan krijgen voor dezelfde prijs. Sommige mensen zijn van mening dat zijn liefde voor operaties weinig meer is dan een verlengstuk van zijn economische maatregelen, die het best worden geïllustreerd met zijn wens om al het licht uit te doen in het Witte Huis.

Hoe dan ook, binnen de kortste tijd werd de gehele public relations-campagne voor de Nier Stichting aan het draaien gebracht voor de niersteenoperatie van de president, en er waren zelfs enkele optimisten, die dachten dat wij zelfs beroemder zouden kunnen worden dan de Bier Stichting, die ergens op hetzelfde terrein werkzaam is.

Maar de president, of misschien zijn geneesheren, staken ons een spaak in het wiel en besloten om tegelijkertijd een ongerechtigdheid in de galblaas te verwijderen. De gal is wat meer naar het noorden gesitueerd en heeft zelfs indirect nergens iets met de nieren te maken. En zoals het fortuin wilde, kreeg de gal alle publiciteit. Terwijl dit de Nationale Galblaas Stichting zeer welkom was, betekende het niets minder dan een ramp voor de Nationale Nier Stichting. We probeerden nog zoveel mogelijk te redden door de journalisten in te lichten over de ernst van een niersteenoperatie en waren juist op de goede weg, toen de president zelf besloot om verslaggevers en fotografen het litteken van zijn galoperatie te laten zien. Dit werd intussen een van de meest indrukwekkende foto's uit de regeringsperiode van Johnson.

De Nationale Nier Stichting vroeg om gelijke behandeling, maar president Johnson liet ons compleet links liggen en de smeekbeden om ook het litteken van de nieroperatie aan de openbaarheid prijs te geven, waren tot dovemansoren gericht.

Bij de meest recente serie operaties bevond de Nationale Nier Stichting zich onder de toeschouwers bij het gevecht om krantenpubliciteit en tevee-zendtijd tussen de Nationale Poliep Stichting en de Nationale Galblaasstichting. Het was geen partij — de Poliep Stichting won met vlag en wimpel en het rapport van de galblaasoperatie werd diep in de archieven van het Bethseda marinehospitaal opgeborgen.

Nu weten de lui van de Galblaas Stichting tenminste wat het wil zeggen een presidentiële operatie met een ander te moeten delen.

Maar voor de Nationale Nier Stichting schijnt de lucht op te klaren. Hoewel president Johnson ons werk niet persoonlijk heeft willen steunen, is zijn secretaris voor perszaken, Bill Moyers, toegetreden tot ons erecomité.

Wij hebben het gevoel dat de president onze kant heeft gekozen, omdat Moyers altijd gemakkelijk in de zweren heeft gezeten, maar nooit moeilijkheden met de nieren heeft gehad. Daarom geloven wij allemaal dat Moyers bij onze stichting is gekomen op speciaal verzoek van de president.

ART BUCHWALD

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
mevr. H. W. Lampers (red.-verslagg.) 12105
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
J. J. Henderikse (chef adv. afd.) 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor .... 1233...
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Nieuwe editie van Shell-wegenkaart

WILLEMSTAD — Onlangs is de nieuwe editie van de Shell-wegenkaart verschenen .De oude kaart van Curaçao dateerde van 1956 en in tien jaar tijd is er wel het een en ander veranderd. Deze nieuwe uitgave van Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij n.v. werd samengesteld door de heer J. A. Hermelijn van de dienst van het kadaster en gedrukt bij de n.v. Boek-Offset- en Speciaal Drukkerijen Marchand-Paap-Strooker te 's-Gravenhage.

In de opvouwbare map vindt men aan de ene zijde een overzichtelijke kaart van het gehele eiland Curaçao en een detailkaart van de wijken Punda en Otrabanda. De omnezijde wordt geheel ingenomen door een plattegrond van het gebied rondom het Schottegat en omstreken, de dichtst bevolkte en bebouwde streek van ons eiland.

Voorts bevat de wegenkaart een alfabetische lijst van straatnamen, een gids van dorpen, wijken en plantages, overheidskantoren en andere belangrijke gebouwen, Shell-benzinestations en werven ,alsmede een lijst van baaien, kapen, bergen en vuurtorens.

Misplaatst vertrouwen in Hitlers vredeswil

LONDEN (DPA) — Wijlen koning Edward de achtste van Groot Brittannië was nog na de bezetting van het gedemilitariseerde Rijnland in maart 1936 door Duitse troepen overtuigd van de oprechte vredeswil van Adolf Hitler. Dit blijkt uit documenten over de Duitse buitenlandse politiek van destijds, die in Londen zijn gepubliceerd. „De koning wil niets van een zgn oorlogsgevaar weten", zo meldde de Londense correspondent van een Duitse krant in die dagen. Men moest dit geval van „rechtschennis" maar snel vergeten en alle aandacht besteden aan Hitlers vredesvoorstellen, aldus het oordeel van de vorst.

Ook de toenmalige Duitse ambassadeur in Londen, Leopold von Hoesch, prees in een boodschap aan het ministerie van buitenlandse zaken in Berlijn de „wijze en nobele leider van het Britse rijk", die vasthield aan het beginsel dat de Duitse voorstellen de grondslag konden vormen van een nieuw vredesstelsel in Europa. Von Hoesch sprak misprijzend over „de oorlogszuchtige praktijken" van de conservatieve politici Chamberlain en Churchill, die „het Duitse gevaar op z'n zwartst afschilderden".

De documenten brengen verder aan het licht dat koning Edward in mei 1936 heeft voorgesteld Duitsland en Italië koloniale markten aan te bieden om hun expansiepolitiek af te remmen. Hij hield toen nog een volledige politieke samenwerking tussen Groot-Brittannië, Frankrijk, Duitsland en Italië voor mogelijk.

Waarschuwing paus over concilie

VATICAANSTAD (RTR) — Paus Paulus heeft in zijn preek tijdens een in de Sint Pieter opgedragen mis op de eerste verjaardag van de sluiting van het Tweede Vaticaanse Concilie een waarschuwing op twee punten ten aanzien van genoemd concilie geuit. Ten eerste moest men er niet van uitgaan, zei hij, dat het Tweede Vaticaanse Concilie een breuk met de traditie van kerkelijke leer en tucht betekende „als ware het iets nieuws te vergelijken met een revolutionaire ontdekking, een emancipatie waardoor men zich in staat zou achten een nieuwe en willekeurige interpretatie aan het katholieke dogma te geven... en aan het katholieke leven nieuwe en ongematigde uitdrukkingen van aan de geest der wereld ontleende gevoelens".

„De waarde van het concilie, aldus de paus, bestaat juist in zijn bijdrage aan de voorzetting van het leven der kerk. Het veroorzaakt geen breuk in het kerkelijke leven, misvormt of ontdekt het niet, maar versterkt het, onwikkelt het, verbetert het en vult het aan."

Voorts zou het verkeerd zijn, aldus de paus, geen waardering te hebben voor „de geweldige rijkdom van de leringen van het concilie en de providentiële en overvloedige middelen voor vernieuwing die het ons biedt". Men moest het concilie eerder zien als een begin dan als een voltooiïng.

● PROFESSOR Nikolai Kolli, een vooraanstaande Russische architect die 'n belangrijke rol heeft gespeeld bij de wederopbouw van verscheidene Russische steden na de laatste wereldoorlog, is op 71-jarige leeftijd in Moskou overleden.

BEURS VAN AMSTERDAM

...r 1959 4¼ pct	85 1/8	Bergh/Jurgens	51 1/4	Thom./Drijver	260
Ned 1947, 3½ pct	68 1/2	V. Berkels patent	223	Udenhout	72.80
Ned gem '58/59	83 1/2	Bredero, ver.	185	Ver machinefabr	128 b
A'dam Rubber	64 1/8	Brocades	295 1/2	De Vries ijzer	123
H.V.A.	116 1/2	Calve	630	W.-F'noord-Br	154
A.K.U.	54	Cur Handelmij	600	Zw'berg-org.	165
Hoogovens	282	Excelsior	149 1/2	Bil. 2e rubriek	427 1/2
Philips	80.80	Fokker	60	Ant. Brouwerij	—
Unilever	88.10	Van Gelder	280	Ant. Verffabriek	70 1/4
Kon. Olie	127.90	V. d. Grinten ..	86 1/2	Elmar	124 1/4
KLM	377	Hagemeijer Co	819	Sur. Brouwerij	—
KNSM	80 1/8	Heineken	90.50	Goldmines	121
Van Ommeren	158	Indoheem	381	Ned. Ant. 1959	89 3/8
Scheepvaartunie	124 1/2	Kon. Ned Papier	32.90	Ned. Ant. 1960	83 1/4
BNG '58, 5¼ pct	90 13/16	Zout/Ketjen ...	170	Ned. Ant. 1962	
Interunie	159.20	Muller en Co.	445	ANP Indices	83
Ned Fondsen mij	72.50	Overzeese Gas	284	Intern. Conc.	361.0
Robeco	193	Rijn-Schelde ..	83.30	Industrie ...	263.4
Alg Bank Ned.	247 1/2	Sch. expl. mij	160	Scheepv. ...	103.7
HBU	-—	Scholten-Honig	150	Banken	147.8
Nationale Ned.	449	Stokvis	82.50	Handel	134.6
Ngombezi		Van Swaay	88 1/2	Algemeen	271.3

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	51 1/8
Alum Corp....	78 7/8	Dupont........	152 1/3	Rep. Steel.....	38 5/8
Amerade......	74 5/8	Westerban	31 3/8	Reynolds Tob.	35
Amer. Tel.....	54 3/4	Ford..........	39 1/4	Royal Duth....	35 3/8
Anaconda......	81 5/8	Gen. Elec......	98 1/2	Sears Roeb ..	50
Beth. Steel....	28 1/2	Gen. Motor....	66 1/8	Shell Oil......	63 3/8
Boeing.........	62 1/2	I.B.M..........	383	Sperry Rand..	28 3/8
Brit. Am. Oil..	29 3/4	Inter. Nickel..	88 3/4	Stand Calif.	66 3/8
Can. Pac......	54 1/2	J. and L.......	45 3/4	Stand N. J. ..	66 1/8
Caterpillar.....	36 3/4	K.L.M.........	104 5/8	Texas Instr....	108 3/8
Chrysler......	32	Monsanto.....	43 1/8	Twentieth Cent	37 1/2
Cons. Elec. ..	25	Nat Cash.....	69 7/8	U. S. Steel.	36 7/8
Columbia Gas.	41 1/8	N. Y. Central.	67 1/4	Westingh. Elec.	54 1/4
Douglas Air...	42 3/8	Olin Math.....	58	Dow Jones....	812.80

TOM POES EN BOMBOM, DE GEWELDIGE





5826. — Burgemeester Dickerdack zat tamelijk gedrukt achter zijn bureau. Het begon tot hem door te dringen, dat er iets eigenaardigs in zijn gemeente plaats greep en hij trachtte een waardige, doch krachtige houding te vinden om hieraan het hoofd te bieden.

Het binnentreden van de commissaris stoorde hem echter in zijn gedachtengang. „Super is ontsnapt!" riep de politiechef overspannen uit. „Nu hadden we hem eindelijk te pakken, al was hij dan ook niet te zien, en nu is hij weg!"

„Het is hier een bende, Bas!" zei de magistraat geprikkeld. „De politie is niet voor haar taak berekend, dat is duidelijk. Hoe kan een schurk bij klaarlichte dag uit zijn cel ontsnappen?"

„Heel gewoon", hernam de commissaris met een zenuwtrek. „Hij heeft zijn kleren uitgetrokken, zodat hij niet meer te zien was, en toen is hij langs de bewakers geglipt. En nu ben ik het spoor bijster. Helemaal bijster. Iemand, die niet te zien is kan ik niet laten voorgeleiden, zegt u nu zelf!"

„Hoor eens", sprak de heer Dickerdack scherp, „ik heb geen politieopleiding gehad, dus daar weet ik niets van. Zoiets is jouw taak, Bas. De enige, die je zou kunnen helpen is Bommel, en die kan je niet eens vinden."

De hooggeplaatste beambte slikte moeilijk iets weg.

„Bommel?" herhaalde hij toen op sombere toon. „Die is natuurlijk ook onzichtbaar geworden, daar verwed ik mijn pet onder. En achter onzichtbaren aanzitten is geen politiewerk, burgemeester."

Naar de wouden der Hurons

door KARL MAY

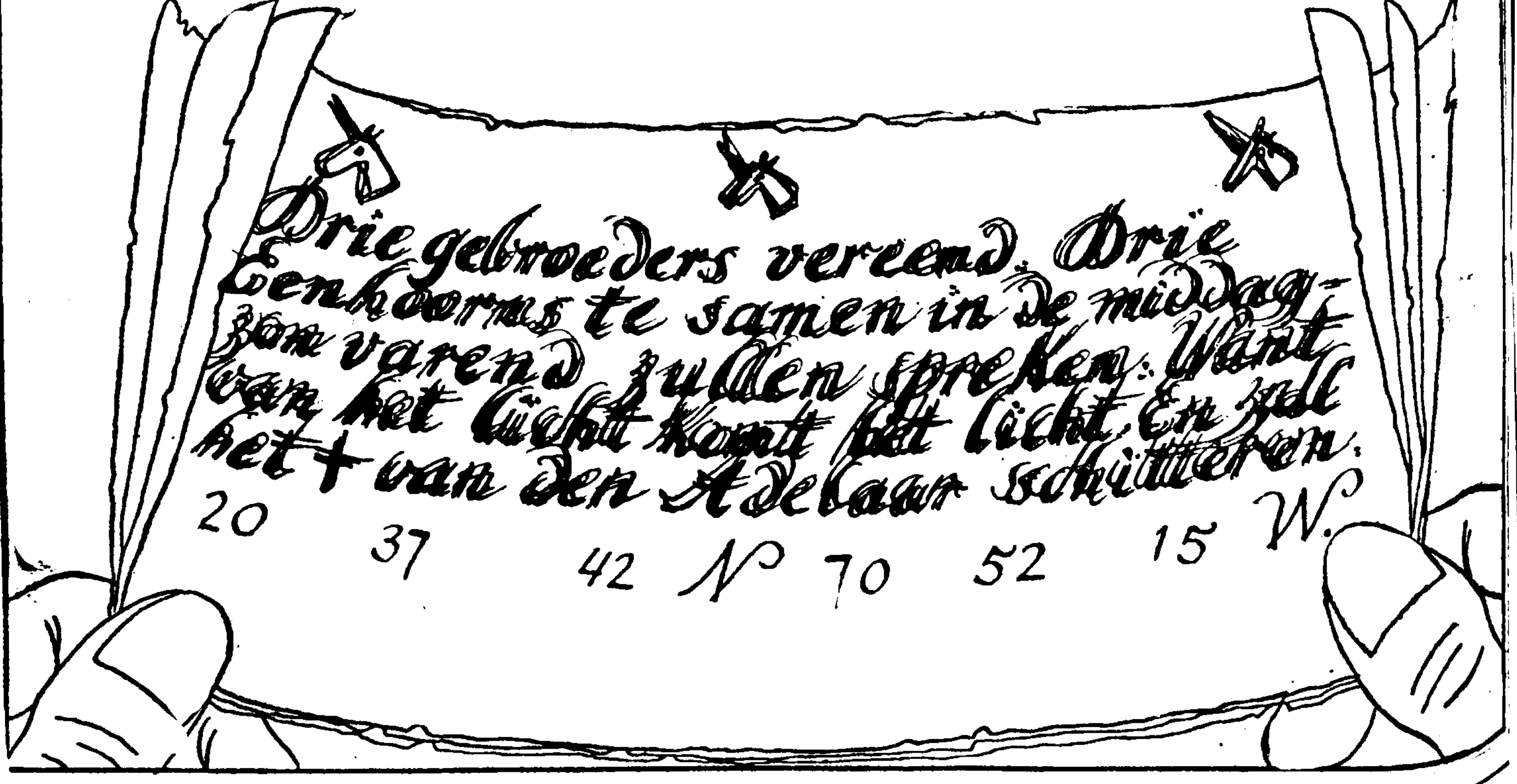





23—6. — Terwijl ik nog een ogenblik tevoren het gevoel had mijn ogen niet te kunnen opslaan, al hing mijn leven er ook vanaf, nu wilde ik opspringen, toen ik onze grootste vijand herkende. Maar verder dan een decimeter kon ik mijn hoofd niet van de grond krijgen, toen viel het weer machteloos neer. Maar Santer had die beweging gezien! „Hij leeft! Hij leeft, dus dan zullen wij ons doel toch bereiken. Hij liep naar mij toe en probeerde door schoppen mijn bewustzijn op te voeren om mij te dwingen iets te zeggen. Het leek of er vlammen door de getroffen plaatsen lekten, die in mijn mishandeld hoofd ontploften. „Zeg, doe je smoel eens open!" bulderde Santer. „Herken je mij?" „Ja." „En je bent zeker heel blij me terug te zien, hè?" Daar gaf ik geen antwoord op, wat Santer ertoe bracht weer met schoppen te beginnen. „Wil je wel eens gauw „ja" zeggen, anders steek ik mijn mes tussen je ribben!" „Mijn broeder Old Shatterhand zal geen „ja" zeggen, maar zich liever laten neersteken", hoorde ik Winnetou zeggen. „Zwijg hond!" brulde Santer, „als je niet wilt dat ik al je botten sla. En jij mannetje, zeg eens gauw „ja"."

Het geheim van de Eenhoorn





door Herge

FEUILLETON

Miljonair tegen wil en dank

Door PAUL D'IVOI

28)

„Jawel."

„Nu dan. Ik heb daarvan profijt getrokken en politieprotectie gekregen."

„Zo. Wel merkwaardig in uw situatie!"

Weer liet de ander een spottend lachje horen.

„Waarom niet? Ik ben immers grootgrondbezitter in de Verenigde Staten, een patriot, die een fortuin binnen de grenzen van zijn land brengt. Een Canadees fortuin, dat een boze speculant voor zich wilde houden."

Dodekhan maakte een gebaar van woede, dat de ander door de duisternis van de nacht niet opmerkte. De inmenging van de politie in deze zaak was een onvoorziene ramp.

HOOFDSTUK XVIII

De schatkamers van de koperkoning

Op twintig kilometer afstand van Swift-Current aan de oevers van de Terre-Blancherivier verheft zich een grillige heuvelrij, rotsachtig en met steile wanden. Rondom strekt zich een vruchtbare vlakte en het lijkt wel alsof deze rotsmassa daar door een reuze hand is neergesmeten midden in de vlakte. Nog wonderlijker is het binnenin dit rotsen, want daar heeft de natuur een galerij van grotten gevormd zo ruim, dat men er wel een gehele ondergrondse stad in zou kunnen bouwen. De bezoeker, die in deze grotten doordringt, gelooft te dromen of in een sprookjesland terecht te zijn gekomen. Het zand, dat de bodem van de grot bedekt, dempt het geluid van zijn voetstappen en het licht van zijn lamp wordt in allerlei flonkeringen weerkaatst door het ertshoudende gesteente, waarin mica en zoutkristallen voorkomen.

De grootste ingangen naar de grotten bevinden zich langs de oevers van de Terra-Blancherivier. Vroeger veronderstelde men dat deze grotten als schuilplaats dienden voor de blanke pioniers, die gedurig in strijd waren gewikkeld met de Indianen.

Nu behoorde deze hele rotspartij tot het domein van de miljonair Topee, en de grotten, tenminste die grotten, die aan de rivier lagen, dienden alleen maar om als opslagplaats voor het koper, dat deze speculant aan het hamsteren was.

Het was op deze plek aan de voet van het rotsmassief op een punt dat het verst verwijderd van de rivier was, dat tegen middernacht een jonge vrouw te paard aankwam. De berijdster sprong lenig op de grond en prevelde in zichzelf: „Is me dat even een beroep voor een modiste!"

Bij het licht van de opkomende maan keek ze op haar horloge.

„Kwart voor twaalf, ik ben nog vroeg."

Met deze woorden bond ze haar paard aan een struik vast en ging op de grond zitten. Er waren nauwelijks een paar minuten verlopen, toen de hoge roep van de rotsuil in de lucht klonk, die op enige afstand terstond werd herhaald.

„Het signaal", zei het meisje. Zij nam een fluitje dat zij met een koordje om haar hals droeg, zette het aan haar lippen en blies. Toen stokte haar adem bijna van de schrik, want het geluid van het fluitje was nog niet weggestorven of daar verschenen, als rezen zij uit de grond op, een twintigtal gestalten, die haar omringden.

Het waren de Kri-Indianen. Hoe ze het klaar hadden gespeeld, begreep Tiennette niet, maar zonder dat zij er iets van gehoord had waren ze tot op een afstand van een paar passen naderbij geslopen. Tiennette was alweer van de eerste schrik bekomen. Zij zag dat IJzeren Pijl (voor haar Dodekhan) onder de krijgers was. Er werden enkele woorden gewisseld op gedempte toon en toen trokken de Indianen met plechtig gebaar hun scalpeermessen en riepen: **„Bchou! IJdnam Gochs!"** (Wij zweren het bij ons bloed).

„Wel dan broeders", verkondigde het opperhoofd met de arendsveer, „van nu af zal uw woonplaats in deze grotten zijn en deze jonge squaw, die ik heb aangewezen, zal het bevel over u voeren."

„De zonen van de prairie zullen gehoorzamen."

„Goed, verdwijn dan."

In een oogwenk waren Dodekhan en Tiennette alleen. De Kri's waren verdwenen naar de plek waar ze hun paarden hadden achtergelaten, om deze evenals zichzelf te verschuilen in de noordelijke grotten van Swift-Current.

„Bent u tevreden, miss Tiennette?"

„Jawel meneer Dodekhan."

„Ik moet nu vertrekken, want ik moet naar Benton-City een zekere blanke krijger begeleiden, wiens hart gestolen is door de parel van het westen alias Albert Prince."

„En Laura?"

„Zij wordt bewaakt door de politie van de Verenigde Staten. Maar maakt u zich geen zorg, we zullen er wel uitkomen. Zorgt u, dat u zich niet laat overrompelen."

„Geen gevaar."

„Nu dan, tot ziens mejuffrouw. Moet ik niet woordje van u overbrengen aan mijn toegewijde Kozets?"

„Oh, zegt u maar..." Er was een lichte beving in haar stem, „dat ik zijn terugkomst met ongeduld afwacht."

De jonge man knikte, draaide zich om en verdween in de duisternis. Toen het geluid van zijn voetstappen was weggestorven, verhief zich de dochter van Mariole.

„Ik voer het bevel over twintig Indianen", zei ze met vastberaden stem. „Nu moet ik alleen nog van de anderen te weten komen wat ik hun precies moet bevelen."

Zij steeg te paard en reed weg in de maanbeschenen nacht. Tiennette scheen het terrein goed verkend te hebben, want zonder aarzelen koos zij haar route. Na een kwartier arriveerde Tiennette bij een afgelegen jagershut, die verscholen lag [illegible] was. Weer klonk haar fluitje door de nacht. Eenzelfde signaal gaf antwoord. Het ritselen van een rok, een gedempte uitroep en het kamermeisje Nelly kwam te voorschijn uit de struiken. De meisjes verloren geen tijd met veel begroetingen.

„Wil de gravin zo goed zijn om mij naar haar schuilplaats te volgen?" vroeg Nelly met een [illegible].

„Ja zeker, als ik maar goed kan horen, wat er hier in de buurt gebeurt."

Het kamermeisje wees naar de open plek voor de hut.

„Degenen die ik verwacht zullen hier komen."

„Dat is best, mijn goede Nelly, wijs mij de plaats maar."

Tiennette was afgestegen en Nelly nam haar mee naar een plekje naast de open deur van het hutje, waar een stapel brandhout lag. „Hier zal niemand u zien en u kunt alles zien, mevrouw de gravin. U kunt zelfs zitten als u een blok hout voor lief wilt nemen als zetel."

Op dat moment klonk er op enige afstand het blaffen van een prairie-wolf.

„Het signaal! Daar zijn zij!" waarschuwde het kamermeisje zachtjes. Met lichte stap liep zij naar het midden van de open plek. Weer klonk het blaffende geluid en een paar minuten later veschenen verscheidene mannen op de open plek. Vanuit haar schuilplaats kon Tiennette het volgende gesprek opvangen.

„Meneer Troll, het doet mij genoegen u te zien."

„Mij ook, meneer Bring, het doet mij werkelijk plezier u te ontmoeten in omstandigheden waaronder ik u niet behoef te arresteren..."

Tiennette herkende de twee mannen, wier gesprek zij had afgeluisterd in de trein.

„Meneer Troll, mag ik u mijn makkers voorstellen, die ik heb uitgezocht voor deze onderneming?"

„Ga je gang Bring, ik ben zeer benieuwd."

Bring stelde voor: „Dit is Lormeau, ook bekend als Jan met het mes; Johnsborn, met de ijzeren vuist; Gérard, bijgenaamd de sleutelkoning; Praling, beter bekend als de mooie..."

Troll viel hem in de rede.

„Laat maar, laat maar..., al die heren zijn mij welbekend. Ik heb hen allen bij tijd en wijle toegang verschaft naar de petoet. Laten we ter zake komen. Juffrouw Nelly, wilt u deze heren vertellen wat er van hen verwacht wordt?"

Het kamermeisje maakte een buiging.

„Meneren, de heer Bring, die u onder zijn verantwoordiging heeft verzameld, heeft een vertrouwelijke opdacht in naam van de egering."

(Wordt vervolgd)

Actie van Kamer van Koophandel

„Bonbini" moet meer betekenen dan „welkom"

WILLEMSTAD — Vandaag begint de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao met een novum op het gebied van toerisme voor de Nederlandse Antillen: een actie, niet alleen gericht op de zaken die ingeschreven staan in de registers van de K.v.K. maar ook op de gehele Curacaose bevolking. De Kamer heeft dan ook gemeend met behulp van het reclame-adviesbureau van R. J. Dovale en het public relations adviesbureau Caribbean Public Affairs Assoc. (A. J. Jesurun) een program op te stellen, dat bedoeld is om een van de belangrijkste aspecten van het toerisme onder de aandacht te brengen nl. de sociale deelneming in het proces van toerisme door de gehele bevolking.

Vriendelijkheid van Curacao handhaven

Het belang hiervan is reeds onderkend in landen zoals Denemarken, Engeland en de Verenigde Staten, waar men beseft dat het sociale deel van het toerisme even belangrijk is als het bouwen van hotels en het creëren van toeristische faciliteiten.

Curacao moet zijn toerisme ontplooien wil men verlichting brengen in de structurele werkloosheid, aldus KvK-voorzitter Ch. Gomez Casseres gisteravond in het auditorium van het KvK-gebouw bij de opening van de actie. Toerisme is zeer arbeidsintensief en hoe meer toeristen naar Curacao komen hoe meer mensen ingeschakeld zullen worden. Bij dit contact is het uiterst belangrijk, dat iedereen beseft dat een vriendelijke bevolking en een gastvrij onthaal zoveel meer kan betekenen voor de bezoeker uit het buitenland.

HOFFELIJKHEID

De Curacaose bevolking is vanwege zijn internationale instelling vriendelijk en hoffelijk van aard. Daarom is het noodzakelijk met de groei van het toerisme met 150% in de naaste toekomst, dat wij reeds nu moeten voorkomen, dat deze instelling niet zal vervlakken, aldus de heer Gomez Casseres. De Kamer heeft dan ook gemeend om voor zover mogelijk deze maand een speciale „Bonb'ni Maand" te maken op Curacao.

Alle publiciteitsmedia zullen hieraan meewerken en o.a. wnd. gezaghebber A. van Hesteren, de voorzitter van de Horecafbond de heer A. Kokko, de voorzitter van de Bond voor Luchttransportpersoneel de heer F. Ilario, de voorzitter van de Curacao Taxi Drivers Association de heer O. Zimmerman, de inspecteur van Onderwijs, de heer P. T. M. Sprockel, het hoofd van het Curacaos toeristenbureau de heer P. A. van der Veen, en het hoofd van de dienst economische zaken en toerisme drs E. M. Newton.

LEZINGEN

Het ligt in de bedoeling dat er een serie lezingen gehouden zullen worden met medewerking van schoolbesturen in de huishoudscholen, scholen voor opleiding van Horecafpersoneel en voor het personeel van de luchthaven.

Deze aktie is een campagne, bedoeld om de insteling van de bevolking op een zodanige wijze te beinvloeden, dat de alom bekende Curacaose vriendelijkheid zich handhaaft, ondanks de te verwachten grotere toevloed van het toerisme in de toekomst.

In aanwezigheid van waarnemend gezaghebber Van Hesteren, gedeputeerde E. Voges en vertegenwoordigers van overheidsinstanties die het zij direct hetzij indirect uitstaande hebben met het toerisme, inspecteur van onderwijs Sprockel, vertegenwoordigers van vakbonden en van Infoplan en mej. Boon van het Algemeen Nederlands Vreemdelingenverkeer, ging gisteravond de campagne van start. Radio Hoyer II verzorgde een rechtstreekse reportage van dit gebeuren. De heer Jesurun trad op als omreeper voor het radiostation.

Na de toespraak van de heer Gomez Casseres spraken nog de heren Van Hesteren, Voges, Harold Sprock (namens het bedrijfsleven op Curacao), Hubert Spencer (PWFC en CFW), Ziehem (NABvLP), Sprockel en Ben Carruthers (Infoplan). Allen juichten het initiatief van de Kamer en zegden hun steun toe.

Na afloop van de opening werd een cocktailparty aangeboden en een film vertoond van de Verenigde Staten, waar een zelfde actie is gehouden.

Morgen komt Rika Jansen

WILLEMSTAD — Morgenavond om half twaalf komt Rika Jansen met haar echtgenoot Kees Manders uit Suriname op Curaçao aan. Rika Jansen geeft dinsdagavond in het recreatiecentrum Negropont een one woman show, althans voor het grootste deel van de avond. Kees Manders treedt een half uur van het drie uren durende programma op. Het echtpaar logeert waarschijnlijk in de Piscaderabaaiclub.

Opbrengst actie kinderpostzegels: 10881,40 gulden

WILLEMSTAD. — Aan de actie kinderpostzegels werd dit jaar medewerking verleend door de volgende scholen op Curaçao:

Mulo-bovenbouwscholen: H. Hartcollege, Wilhelminaschool, Hendrikschool, M. M. Römerschool, Dr W. J. Goslingaschool, Gouv. J. R. Laufferschool, Mgr Zwijssencollege, St Ignatiuscollege, Mariacollege, Maria Visitatiecollege, St Jozefmulo, Triniteitcollege, Stella Mariscollege, Marnixschool, Dr Albert Schweitzerschool, H. J. A. Schroederschool; **technische school:** Martinus de Porres (ETO); **huishoudscholen:** Ancilla Domini, Nilda Pintohuishoudschool en Regina Pacis huishoudschool; **middelbare scholen:** Maria Immaculata, Radulphuscollege.

Door de leerlingen van deze scholen werden in totaal 9092 enveloppen en 10070 series zegels verkocht. De drie scholen, die dit jaar het meest verkochten waren de Marnixschool (ƒ 1474.50), het Mariacollege (ƒ 1464,40) en de Schroederschool (ƒ 1396,—).

Ook op de overige scholen is hard gewerkt om de actie te doen slagen, waardoor nog eens een bedrag van ƒ 6546.50 binnenkwam. Totaal dus ƒ 10881,40.

Het Comité Antilliaanse Kinderzegels scheurden om deze vervolgens dames die gedurende enkele weken elke ochtend een paar uur lang postzegelss cheurden om deze vervolgens in series in de cellofaanzakjes te stoppen; de hoofden van scholen, die een voorvergadering bijwoonden om de actie op de scholen te bespreken en deze vervolgens op hun scholen te organiseren; het personeel van de scholen, dat nauw bij de actie betrokken was; het departement van onderwijs, het bestuurscollege en de schoolbesturen; de directie en de beambten van het postkantoor; de leerlingen. Op elke school werd een boekenbon uitgereikt aan de leerling die het meest had verkocht.

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store, Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp, Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149
Willem's Incasso-bureau
Esperanza Supermarket
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren, (Curaçao, Aruba, Bonaire)
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 cent.

Rosendal oneens met aankoop auto's

WILLEMSTAD — De fractievoorzitter van de Democratische Partij in de eilandsraad van Curacao, de heer S. G. M. Rozendal, is in de pen geklommen en heeft zich in een brief aan de eilandsraad gekeerd tegen het door de „vaste meerderheid" van de centrale commissie in de eilandsraad genomen besluit ter goedkeuring van het voorstel van het bestuurscollege om over te gaan tot de aankoop van „niet minder dan" 120 voertuigen door het eilandgebied tot een totaal bedrag van ruim een miljoen gulden.

Het is de bedoeling dat de levering zal geschieden op aanwijzing na openbare aanbesteding. Het BC zou op een vanmiddag te houden persconferentie volledige opening van zaken geven over deze aangelegenheid.

De landsoverheid kocht onlangs onderhands een aantal personenauto's bij een broer van een der ministers.

Statuutspel

WILLEMSTAD. — Dit jaar is door de regeringsvoorlichtingsdienst ter gelegenheid van koninkrijksdag wederom voor de schooljeugd een Statuutspel georganiseerd. Aan iedere deelnemer is door tussenkomst van de klasseonderwijzer c.q.-leraars een kort stukje geschiedenis over de Nederlandse lesje worden diverse feiten vermeld die van belang zijn voor 'n eendie van belang zijn voor een eenvoudig begrip van de Statuutgedachte. Aan de achterzijde van dit „lesje" staan 32 vragen vermeld met daarnaast 32 antwoorden. Deze 32 antwoorden staan in verkeerde volgorde vermeld en de bedoeling van dit statuutspel is nu, dat de leerlingen op een formulier achter de daarop vermelde 32 nummers de antwoorden in de juiste volgorde opschrijven. Alle antwoorden zijn in het lesje verwerkt.

Aan dit statuutspel kunnen deelnemen de eerste drie klassen van de middelbare scholen, de leerlingen van de zevende tot en met de tiende klassen van de mulo-scholen, de leerlingen van de technische scholen, de nijverheidsscholen en de leerlingen van de twee hoogste klassen van de lagere scholen op Saba en St Eustatius.

Het antwoordformulier moeten de leerlingen binnen drie dagen na uitreiking in leveren.

De regering heeft, zoals in vorige jaren, verscheidene prijzen beschikbaar gesteld. Voor de tien beste inzendingen van Curaçao en voor de vijf best van Aruba is een prijs beschikbaar gesteld, die wederom zal bestaan uit een verblijf van een dag op Aruba, respectievelijk Curaçao met inbegrip van de vliegreis. Voor de deelnemers van Bonaire, St Maarten, Saba en St Eustatius worden twee prijzen beschikbaar gesteld. Voor de deelnemers van Bonaire en St Maarten bestaat de eerste prijs uit een fiets en de tweede prijs uit een polshorloge, terwijl voor Saba en St Eustatius de eerste prijs bestaat uit een transistorradio en de tweede prijs uit een polshorloge.

BonBini
is welcome
to Curacao
CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

● *Het door Jan Hermans ontworpen affiche*

HENNESSY COGNAC

Terrasje voor Lido restaurant

WILLEMSTAD — Voor het restaurant Lido aan het pas verfraaide Helfrichplein is men vanmorgen begonnen met de bouw van een terrasje. Dit is het tweede terrasje dat in Punda wordt gebouwd, wat ongetwijfeld het stadsleven gezelliger zal maken.

DIEFSTAL

WILLEMSTAD — Gistermorgen deed de man M. aangifte van diefstal bij de politie. Men had zijn portemonnaie warin een geldsbedrag en twee stukjes van de landsloterij zaten van een toonbank van een zaak in de stad waar hij aan het inkopen was, wegenomen.

Dertig dollar gestolen

WILLEMSTAD — Uit een broek in een slaapkamer van een woning te Julianadorp werd een bedrag van dertig dollar gestolen. Hiervan deed gisteren de eigenaar J. aangifte bij de recherche.

Autoruit vernield

WILLEMSTAD — De man M. deed gistermiddag bij de politie aangifte van vernieling van een ruit van zijn auto. De ruit was met een steen vernield. Een en ander gebeurde in een straat te Otrabanda waar men de laatste tijd veel hinder ondervindt van jongens die met stenen gooien.

Maduro gaat samen met Van Ommeren

Luchtvaart- en scheepvaart-agenturen

ROTTERDAM (ANP) — S. E. L. Maduro & Sons n.v. op Curaçao en P. H. S. van Ommeren n.v. in Rotterdam hebben een overeenkomst van samenwerking gesloten, die heeft geleid tot de oprichting van een gemeenschappelijk bedrijf, dat de naam Van Ommeren-Maduro n.v. zal dragen en gevestigd zal zijn te Willemstad (Curaçao), zo wordt van de zijde van P. H. S. van Ommeren meegedeeld.

De activiteiten van deze nieuwe onderneming, welke een aanvang zullen nemen op 1 maart 1967, omvatten agenturen op het gebied van scheepvaart en luchtvaart, alsmede het optreden als makelaar bij het charteren en vercharteren van schepen.

De partner van Van Ommeren op Curaçao is een van 1837 daterend bedrijf, dat aanvankelijk handelde in onder meer textiel, hout en tabakswaren, maar aan het einde van de vorige eeuw belangen kreeg in de scheepvaart en scheepsbouw op Curacao. Het bedrijf heeft in aanzienlijke mate mee bijgedragen tot de onwikkeling en de groei van de haven te Curaçao, waaraan men omstreeks de eeuwwisseling bijzondere aandacht is gaan besteden. Maduro onderhoudt nauwe relaties met verschillende oliemaatschappijen en heeft een groot aantal scheeps- en reisagenturen.

Door de oprichting van de nieuwe onderneming in Willemstad beschikt Van Ommeren nu over vestigingen in 27 steden, en wel in West-Europa, Noord- en West-Afrika, de Verenigde Staten, Canada en het Caribisch gebied, waarbij het reden van tankers, bulk-carriers, lijnschepen en kustvaartuigen, alsmede de tankopslag in verschillende landen, de binnentankvaart en het agenturenbedrijf tot de voornaamste activiteiten behoren.

Man werd ziek op straat

WILLEMSTAD — Gisteravond werd assistentie van de politie verzocht in de Heerenstraat waar een man op straat was gevallen. De man die kennelijk ziek was, werd in overleg met de dokter naar het Sint Elisabeth Gasthuis vervoerd. Hij is een opvarende van een in de haven gelegen schip.

Lastige knapen op Brionwerf

WILLEMSTAD — De politie kreeg gisteren wederom het verzoek om een steiletje opgeschoten knapen van het Brionwerf te verwijderen. De knapen, reeds eerder werd tegen hen opgetreden, vielen toeristen lastig en gedroegen zich onhebbelijk. Zij werden in de eetzaal van het schip Argentina aangetroffen. Een patrouille haalde hen van het schip af en verwijderde hen van het terrein.

● *Uitgenodigd door mevr Raquel Rivero de Leidenz kwam onlangs een groep dames bijeen om te spreken over de organisatie van het festival voor het Venezolaanse kind. Dit festival wordt zondag, 18 december in Casa Venezuela gehouden en begint om vier uur 's middags. Voor de kinderen van de Venezolanen die op Curaçao wonen zal op deze middag een feest worden gegeven.*

DERTIEN AANRIJDINGEN

Vier personen kregen lichte verwondingen

Weer jongetje aangereden

WILLEMSTAD — Gisteren gebeurden in het verkeer dertien aanrijdingen die een gezamenlijke schade van 8100 gulden opleverden.

Om half zeven gistermorgen vond een zware botsing plaats op de Winston Churchillweg tussen twee kleine autobussen. Door een tot nog onbekende reden reed de bestuurder van een der bussen naar rechts de weg af. Hij week hierna naar links uit, waardoor het voertuig echter begon te slippen, en in botsing kwam met de andere bus die uit tegenovergestelde richting naderde. De bestuurder van het eerste voertuig kreeg schaafwonden aan armen en benen en de bestuurder van de andere wagen een kapwond aan het hoofd en evenens schaafwonden aan armen en benen. Een inzittende van de aangereden bus kreeg een verwonding aan de enkel. Zij konden alle drie na door de dokter te zijn behandeld naar huis. De materiële schade bedroeg vijfduizend gulden.

Op de Cabimasweg werd gistermorgen vroeg een elfjarig jongetje aangereden door een pickup. Het kind was met enige andere jongens aan het spelen toen het plotseling de rijbaan oplien. De jongen kon na doktersbehandeling naar huis.

Een personenauto botste gistermorgen tegen een kleine autobus op de Santa Rosaweg. De bestuurder van de personenwagen passeerde een stilstaande truck op het moment dat de autobus die uit tegenovergestelde richting kwam, reeds dicht was genaderd. De schade was duizend gulden.

Op de Weg naar Welgelegen kwamen gistermiddag rond drie uur twee personenauto's in botsing met elkaar door tot nog onbekende oorzaak. Na de botsing kantelde een der voertuigen en kwam op de linkerzijde te liggen. De schade bedroeg vijfhonderd gulden.

Onoplettendheid van de bestuurder van een personenwagen was gistermiddag de oorzaak van een aanrijding te Pietermaai. De schade was driehonderd gulden.

De bestuurder van een personenauto reed gisteravond vanuit de

met een materiële schade van vier-Velpstraat de Oosterbeekstraat op zonder daarbij de doorgang vrij te laten voor het tegemoetkomend verkeer. Het gevolg was een aanrijding honderd gulden.

gisteren door de politie een procesverbaal aangezegd terzake van dierenmishandeling. Hij had zijn hond met een stuk hout doodgeslagen omdat deze enkele kippen had doodgebeten. Ook de man A. die hem hierbij behulpzaam was gewest, kreeg een procesverbaal.

● *Gisteren is de schrijver Boeli van Leeuwen (De rots der struikeling, De eerste Adam en Vreemdeling op aarde) van zijn buitenlands verlof op Curaçao teruggekeerd. Gistermiddag woonde hij de voorstelling van de film Corsow bij in het Roxy theater. Boeli van Leeuwen schreef het scenario voor deze film, welke hij vervaardigde in samenwerking met de cineast Peter Creutzberg. Gouverneur mr N. Debrot was gistermiddag de eregast van het eilandgebied Curaçao. Alle leden van de ministerraad lieten zich verontschuldigen wegens de drukke werkzaamheden. De regeringsvoorlichtingsdienst liet zich niet verontschuldigen maar wel verstek gaan. De voorstelling van gistermiddag was ook voor een deel van het eilandelijk ambtenarenkorps. Vandaag zou de andere helft aan de beurt komen. Foto: Scenarioschrijver Van Leeuwen (rechts) wordt begroet door gedeputeerde P. van der Hoeven (links). Midden: de heer Anibel Visceisza, hoofd van de eilandelijke afdeling voorlichting.*

SUPER figure-8 Low calorie MILK

LUIERS BAMBI

PERSOONLIJKE KERSTKAARTEN

UW EIGEN FOTO
(van uw kiek, negatief of slide)
KERST & NIEUWJAARS GROETEN
in Nederlands, Engels, Spaans of Papiaments.

ZWART-WIT OF KLEUREN
vanaf fl. 0,25 per stuk (incl. enveloppe).

Voor keuze van verschillende teksten en voorbeelden, informaties etc.

EL GLOBO — Heerenstraat - Breedestraat - Aruba - St. Maarten; FOTO FISCHER; LA BONANZA — Punda - Otrabanda; LEGER DES HEILS en HEIT BONAIRE.

HEEFT U GEEN LEUKE FOTO MEER?
OOK DAAR KUNNEN WE IETS AAN DOEN.

KAN *Jewelers*

since 1918



NU
DE JUISTE TIJD
VOOR DE MODERNE JUISTE TIJD
MET

ETERNA·MATIC

WANT
GEDURENDE DE MAAND DECEMBER IS
UW OUDE HORLOGE

fl. 25.00 WAARD BIJ AANKOOP VAN ZO'N
(FULL PROOF) **ETERNA·MATIC**
OF
fl. 50.00 WAARD BIJ AANKOOP VAN EEN
ELEGANTE GOUDEN **ETERNA·MATIC**

ETERNA·MATIC

's werelds platste automatische horloge

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN HOLLAND

DOET UW KERSTINKOPEN in de

CASH and CARRY FINE FOODS SUPERETTE

van

NICKI HABIBE.

Ongeëvenaarde lage prijzen. Alleen Nicki Habibe kan de bevolking van Aruba dergelijke lage prijzen aanbieden. Daarnaast bij aankoop **IEDERE TIEN GULDEN** kans op de **DUIZENDEN GULDENS AAN PRIJZEN.**

SAFETY FIRST

Wij bieden U een grote sortering

VEILIGHEIDSARTIKELEN

zoals veiligheidshelmen, stofmakers, stofbrillen, safety belts etc.
van de wereldbekende Mine Safety appliances Co.

ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804 - San Nicolas, tel. 5635

MARIA ARENDS

en

ERIC R. de CUBA

hebben de eer familieleden en vrienden, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de Kerkelijke inzegening zal plaatsvinden op maandag 12 december 1966, des avonds om 7 uur, in de St. Franciscuskerk te Oranjestad, Aruba.

Receptie: 8.30 - 11 n.m.
"Villa Fatima"
Van Leeuwenhoekstraat 10,
Oranjestad, ARUBA, N.A.

---

f. 500,- f. 500,- f. 500,-

VIJFTIENHONDERD GULDEN in baar geld

geeft



in de periode van **1 november 1966** tot **30 december 1966.** Bij aankoop van een van onderstaande producten krijgt U een formulier om in te vullen. De winnaars worden in tegenwoordigheid van een notaris op **30 DECEMBER 1966** via Tele Aruba bekend gemaakt. Naast deze 3 x *f* 500.— in baar geld, krijgt U bij aankoop van onderstaande artikelen, gedurende genoemde periode, een geschenk, te weten bij aankoop van

- **REFRIGERATOR** — **een 43-delig eetservies**
- **WASMACHINE** — **een strijkplank**
- **TAPPAN STOOF** — **een set aluminium pannen**
- **TELEVISIE** — **een mand met dranken**
- **GRUNDIG RADIO** — **een mand met dranken**
- **AIRCONDITIONER** — **een mand met dranken**

Deponeer Uw formulier in de vergezelde bussen bij Wimco.

VOOR BETERE KWALITEIT.....
BETERE PRIJZEN.....
BESTE SERVICE

WIMCO

Oranjestad — San Nicolas

Palais Oriental

Oranjestad — San Nicolas

Voor de komende feestdagen ontvingen wij een enorme sortering:

- DAMES- en KINDERJURKEN naar de laatste style en mode
- HERENKLEDING
- GESCHENKARTIKELEN
- DAMESTRUITJES, MAIDENFORM BRASS, TWEKA badpakken enz.

Doe Uw inkopen voor de komende feestdagen bij

Palais Oriental

LEKKER en GEZELLIG ETEN in een airconditioned restaurant???
Ga vanavond dan eens naar

HONG KONG

Het zal U zeker bevallen.
tel. 2966

Aannemers- en emballeerbedrijf

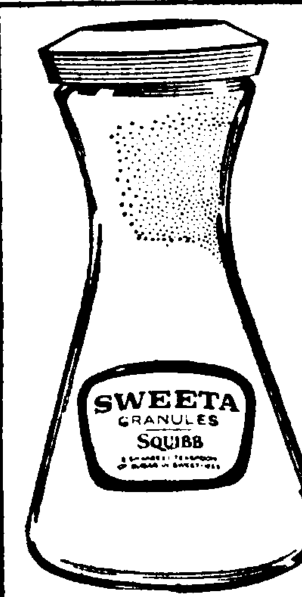
Holman & van Eerden

Guyabastraat 20, tel. 1199

Agenten van:

BISON KIT

lijmt alles!!



SWEETA®

GRANULES

SQUIBB

2 shakes/1 teaspoon
of sugar
in sweetness

KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT EN RUIL DEZE BIJ ONS IN VOOR EEN GESCHENK

- Voorts bij aankoop vanaf **VIJF GULDEN** kunt U op 31 december 1966 **EEN HONDERD GULDEN** CONTANT krijgen.
- Voor de feestdagen bieden wij: **tapijten** in alle kleuren en maten **meubels, lampen, speelgoed, geschenkartikelen enz.**

SHANGHAI STORE

Zeppenveldstraat10 - San Nicolas

PINOCCHIO

Kerkstraat 15, Oranjestad

Het eerste

Speelgoed Paradijs

van Aruba

Biedt voor Kerstmis een grote keuze van kwaliteits speelgoed, zoals nog nooit op Aruba gezien.
Eens bezocht, altijd gekocht bij

PINOCCHIO

Met de komende feestdagen brengt

VOZ DI ARUBA PJA 10.

van 23 tot en met 26 december **KERSTWENSEN** en van 30 december tot en met 1 januari **NIEUWJAARSWENSEN.**

Stemt af op het meest populaire station van Aruba

VOZ DI ARUBA PJA 10.

BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.

Curacao	Hoofdkantoor **Aruba**	**Sint Maarten**
Plaza Piar	Havenstraat	Frontstreet
tel. 11927	tel. 3105	Tel. 2311
F. D. Rooseveltweg		
tel. 44344		

Per **1 JANUARI 1967** wordt de **RENTEVERGOEDING OP BANKBOEKJES VERHOOGD TOT**

4.2% per jaar

Vraagt inlichtingen omtrent onze zeer gunstige deposito tarieven.
BPA voor AL UW BANKZAKEN EN VERZEKERINGEN.

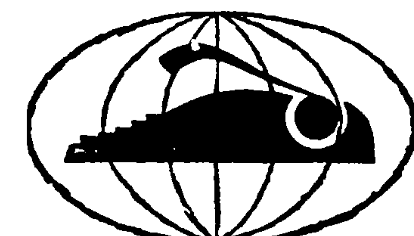
DOE MEE aan de grote

N.V. WARENHUIS VAN DER REE PRIJSVRAAG

en win
EEN VAN DE BEKENDE

AUSTIN MINI SUPER DE LUXE

Gedurende de maanden **augustus** tot en met **december 1966** ontvangt U bij aankoop van **TIEN GULDEN** of meer een deelname formulier.
Hoe meer formulieren U inlevert, des te meer kans **heeft U** op de auto.
De uitslag wordt 31 december 1966, des middags vier uur bekend gemaakt.



Take advantage of the world-wide "tippa"-campaign.

tippa

the flat portable typewriter for everyone, only

f. 99,- cash

One year guaranteed by Tieleman's

Available at:

- TIELEMAN'S
- Boekhandel MARISKA
- TEXAS FURNITURE STORE
- REDSTORE

This Triumph offer is only valid for December 1966.

ERIK CIGARS

Casa Matias

tel. 3133 en 1166

MARIO S. ARENDS N.V.

Fergusonstraat 51, Dakota
tel. 1175 en 1178

- **Lood in rollen**
- **Steengas**
- **Veiligheidsartikelen**
- **Plafond platen, wit en gekleurd**
- **Vloer en wandtegels**
- **Electrisch installatie materiaal**

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5553

GET COOL COMFORT with



airconditioning
as low as f. 445,—

VAN SWAAY

Aruba: tel. 3141 en 1878
Curaçao: 36001 en 36041

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

Complete facial treatments - peeling - massage - mask - make-up - depilation. Boddy-massage - Sauna bath - slimming treatment - self training system. Pedicure - manicure - hair styling and cutting - make up lessons.

Treatments by appointments.

Phone 1716

ABOVE CARIBBEAN MERCANTILE BANK BUILDING.

Banketbakkerij P. Harsveld

Windstraat 40, tel. 3322

BENT U JARIG of viert U FEEST en WILT U op kantoor of in de zaak tracteren? Doe het met GEBAK van onze specialaalzaak. Wij bieden U een ruime keuze voor een geslaagde viering van Uw feest.

KOOPT VOORDELIG

GRIJZE ASBEST CEMENT GOLFPLATEN

Uit voorraad leverbaar.
Vraagt prijs:
Tel. 2444 of 2861

CEMPRO

DOE NU REEDS UW KEUZE

uit de enorme sortering, die

LA MODA en LA MODERNA

U bieden voor de komende feestdagen.

- U betaalt een klein bedrag aan op Uw keuze, wanneer U voor de komende feestdagen de goederen komt afhalen betaalt U de rest.
- U bent dan zeker, dat U het beste krijgt van de enorme sortering, U geboden door

LA MODA en LA MODERNA

IMPROVE YOUR HOME NOW AND SAVE!

Wij adviseren U gaarne voor de VERBOUWING van Uw huis.

Daarnaast bouwmaterialen tegen de laagste prijzen.

Petrona & Croes Aruba N.V.

Anasastraat 4 tel. 2800
Oranjestad

PALMERA RUM

We all know that water filtered through stone is purest.... PALMERA RUM is filtered on the same basis. But that is not all.... PALMERA RUM is specially treated to remove most of the impurities.

PALMERA RUM is extra dry and exquisitely delicious.

It is potent, but smooth and.... it leaves NO AFTER BREATH.



FOR SALE

Two Clark Equipment Company 5-ton 1956 Straddle Trucks

These trucks may be inspected on Monday, December 12, 1966 from 3.00 P.M. to 5.00 P.M. in the Lago Cable Yard.
Equipment will be sold on an "as is - where is" basis to the highest bidder. Any person interested in purchasing one or both of these trucks must submit a written bid by mail to the following address not later than 5.00 P.M., Monday December 19, 1966:

P.O. Box 364
SEALED BID - STRADDLE TRUCKS
San Nicholas, Aruba

For additional information you may see the Operations Regional Supervisor in the Materials Division Office or phone him on Lago-telephone 3444.



LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD.

Beroep Wegenbouwmij ongegrond verklaard

Arubaanse raad besprak uitvoerig paar moties

ORANJESTAD — Anderhalf uur had de Arubaanse eilandsraad gisteravond nodig om de tien punten tellende agenda af te handelen. De moties van de Sint Thomasbond, reorganisatie van dienst arbeidszaken en maatschappelijk werk, herscholing van arbeiders en wijziging krediet voortoegangswegen naar Manchebobeach brachten de tongen in beweging. Het beroep van de Arubaanse Wegenbouwmaatschappij tegen de beschikking van het bestuurscollege, houdende weigering van een vergunning ingevolge de hinderverordening Aruba tot het oprichten van een steenbrekerij te Canashito, werd door de eilandsraad ongegrond verklaard.

Anderhalf ton voor weg naar Manchebobeach

De aandacht van het BC werd gevraagd voor de hoge golven, die ondermeer woensdag het terrein van het Manchebobeach bedreigen. Gedeputeerde I. S. de Cuba merkte op, dat destijds reeds het BC, bij het maken van de plannen voor dit hotel, adviseerde een beschermingsmuur te bouwen.

— — —

Toen voorzitter O. S. Henriquez gisteravond acht uur de openbare vergadering opende, waren de heren C. A. Eman (AVP) en A. Wijngaarde (PPA) afwezig. Laatstgenoemde verblijft nog steeds in het hospitaal. Op de publieke tribune had het bestuur van de katholieke onderwijzers-vereniging Sint Thomas, onder leiding van voorzitter Boy Escalona, plaats genomen om de behandeling van de drie Sint Thomas-moties te volgen.

De ontwerpeilandsverordening, waardoor de studiebeurzen van het eilandgebied van ƒ 1500 tot maximum twee duizend gulden per jaar werden verhoogd, werd zonder hoofdelijk stemming aangenomen.

Hierna volgde bespreking van de drie moties, die in februari 1966 door de Sint Thomasbond aan het BC werden gezonden.

Verschillende leden voerden het woord, waarbij de heer José Geerman (PPA) een waarschuwende stem liet horen, hetgeen hij ook toezegde in de staten te zullen doen, daar de regering nu plotseling komt aanzetten met herwaarderen van functies, waardoor van het oude systeem wordt afgestapt. De heren A. Werleman (UNA) en F. D. Figaroa (UNA) waren van mening dat voor de onderwijzers geen herwaarderen van functies nodig is, daar hun taak duidelijk omschreven is. De gedeputeerde voor onderwijszaken, D. Tromp, merkte op dat de taakbeschrijving van de onderwijzer reeds gebonden is aan het **programma op de scholen.**

Bij behandeling van het verzoek van Sint Thomas inzake salariëring van een bepaalde categorie onderwijzers derde klasse, merkte de heer E. R. Finck (PPA) op, dat hij graag een extra periodiek wilde zien. Het BC heeft reeds verklaard iets te willen doen in deze richting. Nadat de heer Leo Chance (PPA) nog had verzocht, niet om Curacao na te apen, dat het BC van Curacao desnoods via de landsregering gevraagd zal worden hoe men deze zaak daar oploste, besloot de raad op voorstel van de voorzitter het stuk voor verdere behandeling naar de huishoudelijke vergadering te verwijzen en contact op te nemen met het BC van Curacao.

Duurtetoeslag

Betreffende de korting op duurtetoeslag van onderwijzeressen gehuwd met ambtenaren was de heer Finck (PPA) blij, dat het BC dezelfde weg volgde als de landsregering. De heer F.D. Figaroa (UNA) kreeg de toezegging, dat het BC alles zal doen om het verschil per 1 juni 1966 nog voor het eind 1966 uit te betalen.

De heer Jose Geerman (PPA), die bij behandeling van reorganisatie maatschappelijk werk en arbeidszaken hoopte, dat alles nu vlotter zal verlopen, kreeg van gedeputeerde A. Falconi te horen, dat daarom juist de reorganisatie werd opgezet.

De heer F.D. Figaroa (UNA) kreeg op zijn vraag of er geen Arubaanse socioloog beschikbaar was als hoofd van dienst te horen, dat het het BC niet bekend was, dat een bekwaam Arubaans socioloog te krijgen is. Hierna ontstond een discussie tussen de heer Erasmus (PPA) en gedeputeerde Falconi. Deze laatste sprak over vijf districten op Aruba, te weten Oranjestad, San Nicolas, Savaneta, Noord en Santa Cruz.

De heer Erasmus wilde weten, wat Paradera nu wel is, en vroeg ook een bureau waar een maatschappelijk werker regelmatig geconsulteerd kan worden. Het BC kon dit niet overnemen, daar de bewoners van Paradera naar Noord of Santa Cruz kunnen gaan, naar gelang waar zij wonen. Een der leden merkte op, dat anders Dakota en Brazil ook met dergelijke verzoeken kunnen komen. De heer Geerman (PPA) stelde nog voor de voorlichtingsdienst in te schakelen **om de mensen te vertellen waar de kantoren gevestigd zijn e.d.** De heer Chance kreeg de toezegging, dat de aanvragen op San Nicolas vlot afgehandeld zullen worden.

Herscholing

Gedeputeerde Dominco Tromp gaf bij het volgende agendapunt, herscholing van arbeiders, een uitzetting. Hij zei dat thans tachtig arbeiders van de werkverschaffing in twee groepen metselen en timmeren wordt geleerd. Na afloop zullen zij, zoals de heer Geerman nog eens verzocht, in particuliere bedrijven, ondermeer bij de bouw van EEG-scholen en stationsgebouw, kunnen gaan werken.

Het voorstel van de Werleman (UNA) om ook herscholing op het gebied van lassen te geven wordt in studie genomen, evenals het voorstel van D. Flemming (Accion Dem) om een getuigschrift uit te reiken.

Het voorstel om ƒ 150.000 beschikbaar te stellen voor toegangswegen naar Manchebobeach helgeen in de huishoudelijke vergadering reeds was goedgekeurd, werd door de raad aangenomen. Alleen de heren W. C. Anslijn (partijloos) en Leo Chance (PPA) stemden tegen. De heer Chance verklaarde om principiele reden tegen te zijn, zodat men later hem niets kan verwijten. De verschillende leden onder wie Chance (PPA) en Figaroa (UNA) kregen de toezegging dat de gewijzigde credieten van de Lago weg en weg van Sabana Liber op de begroting 1967 zullen worden opgebracht. Op de vraag van de heer Erasmus (PPA) of het Manchebobeach of Manshebobeach is, antwoordde gedeputeerde I. S. de Cuba, dat op de kaarten van Aruba het als Manchebobeach staat.

Tot slot werd het beroepschrift van de Arubaanse wegenbouw behandeld tegen de weigering van het BC om toestemming te geven een steenbrekerij op Canashito te bouwen. De heer Finck (PPA) merkte op de zienswijze van het BC in deze te delen, zeker omdat er de mogelijkheid is voor een andere plaats. Zonder hoofdelijke stemming werd het beroep ongegrond verklaard en sloot de raad zich aan bij de zienswijze van het BC.

Onvoldoende op de hoogte

OOK UIT DE VRAGEN en opmerkingen, die gisteravond in de openbare vergadering van de Arubaanse eilandsraad werden gemaakt, bleek dat er leden zijn die de te behandelen stukken niet voldoende bestuderen en hierdoor met vragen komen, die niet ter zake zijn of reeds in de stukken door het bestuurscollege beantwoord werden. Een week geleden was de eilandsraad getuige dat een der leden een verhaal van tien bladzijden voorlas, dat kennelijk door iemand anders voor hem was opgesteld.

Immers toen de voorzitter zijn vele opmerkingen, voorzover ze al niet waren beantwoord, beantwoordde, kon het betrokken lid in de tweede ronde niet van repliek dienen. Hij maakte de opmerking, dat hij hoofdpijn had. Hij vermeldde niet of deze hoofdpijn veroorzaakt werd door het voorlezen of de beantwoording, waaruit bleek dat hij vele onnodige vragen stelde.

Wij kunnen begrijpen, dat nu het verkiezingsjaar voor de deur staat, er meer als onders gesproken zal worden, zeker wanneer de publieke tribune vol is. Maar wij geloven, dat het goed is een en ander zakelijk te houden, zoals wij de afgelopen jaren van de raad gewoon zijn geweest. Terecht hebben leden van de eilandsraad het bestuurscollege gevraagd om de nodige tijd te krijgen om de memorie van antwoord op de begroting 1967 terdege te kunnen bestuderen.

Wij juichen dit toe, maar wij hopen dat dit logische verzoek er toe zal leiden, dat alle leden er een degelijke studie van maken. Hierdoor zal het mogelijk worden dat bij de openbare behandeling onnodige en onzakelijke vragen worden voorkomen. Misschien is het dan nog mogelijk dat der traditie getrouw de Arubaanse begrotingen voor het einde van dit jaar kunnen worden afgehandeld.

ORANJESTAD — Op de Boerhavestraat verleende gistermiddag half drie de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een auto, die zou afslaan. Het gevolg was een botsing met een materiele scchade van ruim een duizend gulden.

Uit het politierapport

SAN NICOLAS — In de pastorie van de Anglicaanse kerk in San Nicolas werd ingebroken, waarbij enkele collectebussen werden losgehaald. Er wordt een bedrag van meer dan honderd gulden vermist.

- In een supermarket te San Nicolas werd betrapt een employee twee jongens, die sigaren wilden meenemen zonder te betalen.
- In Oranjestad kreeg een man proces-verbaal aangezegd wegens het houden van een verboden loterij.
- Te Noord werd assistentie gevraagd op de Sint Annaschool, waar schapen op de speelplaats liepen. De eigenaar werd hiervan in kennis gesteld en verzocht zijn schapen van de speelplaats te halen.
- Een dame was zo eerlijk om de portemonnee, die zij gevonden had, op de politiewacht in Oranjestad af te geven.
- De politie maakte achttien processen-verbaal op, gaf drie waarschuwingen en verleende driemaal assistentie.

Uw huis als nieuw... met
STUCCOGARD
buitenmuurverf
kleurecht ook de donkere tinten, keuze uit 2000 kleuren!
Bouwmaatschappij Aruba N.V.
Druivenstraat 10, Oranjestad
tel. 1275 en 1276

Manchebobeachhotel opent 15 december

ORANJESTAD — De officiele opening van het Manchebobeach hotel is nu definitief vastgesteld op statuutdag, 15 december, des avonds om half zeven.

ARUBA Agenda

Kantoor Amigoe di Aruba Nassaustraat 110, tel. 1233, na kantooruren tel. 2950/1639.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Ewalda — **Paradera:** Zr. Felicitas, **San Nicolas** — Zr. Perpetua — San Pedro Hospitaal tel: 2200.

BOTICA'S - **Oranjestad:** Del Pueblo tel. 1253; **San Nicolas:** San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 The Blue Max - 18 jaar; **Rialto:** 8.00 Harper, the moving target - 18 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Redline 7000 - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 North by northwest - 18 jaar.

Vrijdag

TeleAruba - 16.30 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Int. showtime; 18.30 Pub. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Wanted dead or alive; 19.30 Nieuws; 19.45 I dream of Jeannie; 20.15 Honey West; 20.45 Nieuws; 21.00 Run for your life; 22.00 Nieuws; 22.05 77 sunset strip.

NIEUW....
BERKENTRIPLEX
uit Finland, ideaal voor hobby en doe-het-zelf platen 122 x 244 cm in 4.6, 12 en 18 mm vanaf ƒ 6,— per plaat.
Bouwmaatschappij Aruba N.V.
Druivenstraat 10, Oranjestad
tel. 1275 en 1276

PLANNEN VAN DE FILMLIGA ARUBA

ORANJESTAD — De filmliga Aruba brengt volgende week woensdag in samenwerking met het De Veertheater in dit theater en de daarop volgende avond in het Savaneta theater, de bekende Franse film, met Nederlands onderschrift „Jules et Jim" van Francois Truffant. De geschiedenis van een onsterfelijke vriendschap van een Fransman en een Duitser, die zover gaat dat zij zelfs dezelfde vrouw delen.

Deze film naar de roman van Henri Pierre Roche, gefotografeerd in Franscope voor Rauol Coutard, werd bekroond met de Grote prijs voor Regie op het festival te Mar La Plata in 1962. Als voorfilms worden vertoond Nederlands nieuws en Man Superman.

Omdat deze film in cinemascope is en niet in de schouwburg kan worden gedraaid, werd een beroep op de directie van De Veer gedaan waardoor vertoning in De Veer theater en de Savaneta-bioscoop kan plaatsvinden.

Het bestuur van de Filmliga heeft, zoals ieder jaar, een oproep gedaan om lid te worden voor het komende jaar, waardoor de Filmliga haar werk kan voortzetten. Voor de komende maanden werden de volgende films aangekondigd: januari: „La vie l'envers" (het ongekeerde leven) van Allan Jessua, de geschiedenis van een jongeman die zich langzamerhand uit de samenleving terugtrekt en de eenzamheid verkiest boven het leven samen met zijn geliefde; februari: „Op de bodem van de hemel", de eerste hoofdfilm van Jan Vrijman. De merkwaardige verstrengeling van religieuze en aardse elementen in het Nederlandse volksleven. Voor maart en april zijn de films nog niet bekend. Mei: „Obschod Na Korze" (het winkeltje aan het Coros) Jan Kadar en Elmar Klos. Deze tragi comedie speelt zich af in 1942 in de zogenaamde Slowaakse straat, waar een kleine stad van joden „gezuiverd" moet worden. Juni: „Prima della revolutione" (De jaren voor de revolutie) van Bernardo Bertolucci. Een magistrale, poëtische film over het verstrijken van een jeugd. Het verhaal behandelt, naast een treffende liefdesgeschiedenis, het geestelijk onderdak dat een jongeman uit een bourgeois familie tijdelijk en tevergeefs zoekt bij het marxisme. Juli: „Deserto Rosso" (Rode woestijn) van Michelangelo Antonioni. Een indrukwekkende bijdrage aan de oplossing van het probleem van de aanpassing aan de werkelijkheid. Voorts worden verwacht: „De liefde van een blondje" van Milos Forman, een frisse, met humor en tederheid getekende film over een fabrieksmeisje dat een illusie armer en een ervaring rijker wordt. Voorts: „Le mani sulla città" (de handen op de stad) van Fransesco Rosi, een belangrijk politiek pamflet in een hoogst oorspronkelijke vorm.

Geslaagd voor examen

ORANJESTAD — Gistermiddag werden de uitslagen bekendgemaakt van de examens tot benoembaarheid tot adjunct-commies.

Voor het algemene gedeelte gingen tien kandidaten op zeven werden afgewezen en één kreeg herexamen. De geslaagden zijn R. A. Kelly en G. V. Ruiz. Voor het bijzonder gedeelte administratie gingen negen kandidaten op, die allen slaagden: mejuffrouw M. V. Bislip en de heren C. Brinkenberg, V. Boekhoudt, V. M. Wouters, T. Tromp, E. Mathilda, L. Tromp, S. Vrolijk en C. F. Dijkhoff.

HOLLANDSE SLAGERIJ
A. J. Tonk
Kerkstraat 7, tel. 1771
● Blinde vinken
● Braadworst
● Rookworst

SHALIMAR PALACE
voorheen Aruba Shoebazaar
Nassaustraat 37, tel. 1209
GROTE UITVERKOOP
van jurken, lingerie, schoenen, tegen prijzen, die lager dan de kostprijs liggen.
Haast U en profiteer van deze uitverkoop, die slechts twee weken duurt.

Vraag naar onze VIP SERVICE
„SUPER CLEANING"
Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.
Curacao, Majoorsweg 1 Suff. tel. 44222.
Ophalen en afleveren,
Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

GARAGE CORDIA ARUBA
Uw
TOYOTA dealer
Tarabana 46 - tel. 2018

Ontmoeting met Venezolaanse voetballers

CENTRAL MADEIRENSE TEGEN ARUBA'S CLUBS

ORANJESTAD — Na lange tijd zijn er gedurende het komende weekeinde wederom internationale voetbalontmoetingen in het Wilhelminastadion. Dakota en Bubali, respectievelijk nummer één en twee op de ranglijst van de huidige competitie, zullen het dan opnemen tegen de Venezolaanse ploeg Central Madeirense. Het Venezolaanse voetbal is niet erg bekend op Aruba. Niet lang geleden heeft weliswaar een van de topploegen, Deportivo Portugues, hier twee wedstrijden gespeeld, maar dat is beslist te weinig om een oordeel te vellen. Niettemin heeft deze ploeg, zeker wat betreft de kwaliteit van het vertoonde voetbal, een uitstekende indruk op Aruba gemaakt.

Het is daarnaast ook bekend dat Venezuela thans bijzonder hard werkt om het peil van het nationale voetbal te verhogen en te brengen op het niveau van de andere Zuidamerikaanse landen. In de voorronden van het wereldkampioenschap vormde Venezuela met Uruguay en Perú een poule. Perú werd vooral verslagen en in Caracas heeft de Uruguese selectie veel moeite gehad met de Venezolanen.

Vooral op de scholen en in de amateursector wordt al het mogelijke gedaan om de kwaliteit te verhogen, maar het contact tussen Aruba en het buurland is niet van dien aard om, zoals wij reeds hierboven zeiden, een idee te geven van de kracht van het Venezolaanse voetbal. De wedstrijden, die de Arubaanse ploegen de laatste jaren in Venezuela hebben gespeeld, hebben **in elk geval aangetoond,** dat de amateurteams aldaar, waarvan Central Madeirense er een, teminste gelijkwaardige tegenstanders zijn. Dakota en Bubila zijn momenteel ongetwijfeld de twee beste ploegen op Aruba, hoewel zij beslist minder sterk spelen dan aan het begin van de competitie, zoals uit de uitslagen van de laatste tijd duidelijk is gebleken.

Voor ons zijn de resultaten van de wedstrijden van het komende weekeinde een vraagteken. Het publiek, dat gedurende deze competitie een overweldigende belangstelling voor de voetbalsport heeft getoond, zal ongetwijfeld in grote drommen naar het Wilhelminastadion trekken om getuige te zijn van deze ontmoetingen.

Wordt dit initiatief van de Arubaanse voetbalbond financieel een succes, dan ligt het in de lijn der verwachtingen, dat het Arubaanse publiek in de naaste toekomst nog meer internationale wedstrijden aangehouden zal krijgen.

Zaterdagavond om acht uur speelt Bubali tegen Centrale Madeirense en zondagmiddag om vier uur treedt Dakota in het veld.

W.B.A. plaatst Nando op wereldranglijst

ORANJESTAD — Op de enkele dagen geleden door de World Boxing Association gepubliceerde wereldranglijst van boksers komt de Arubaanse en Antilliaanse middengewichtkampioen Sugar Boy Nando voor op de tiende plaats.

Zoals bekend, komt Nando ook op de wereldranglijst, die maandelijks gepubliceerd wordt door het bekende tijdschrift The Ring. Hier bezet hij de negende plaats. Op de ranglijst van de W.B.A. is de Jamaicaanse bokser Milo Calhoun, die Jack Johnson versloeg in twee formidabele gevechten leverde tegen Miranda, van de vijfde naar de vierde plaats geklommen.

Schermer Fernandez vol lof over Aruba

ORANJESTAD — De jeugdige Venezolaanse schermer, die vorige week Zuidamerikaans kampioen werd en enkele maanden geleden tijdens de wereldkampioenschappen in Nederland tot de kwartfinales doordrong, heeft in een interview in Caracas vol lof gesproken over de Arubaanse schermers. Naar zijn zeggen waren de wedstrijden op Aruba voor hem een van de hoogtepunten van zijn carrière. Fernandez heeft hij tijdens de A.S.U.-olympiade deeluitgemaakt van de Venezolaanse schermdelegatie, die de Arubaanse selectie versloeg.

In internationale kringen geldt Sylvio Fernandez als een van de grootste aankomende sterren. Ondanks het feit dat hij pas drie en een half jaar de schermsport beoefent, heeft hij het reeds tot de internationale top op de sabel weten te brengen.

Gezaghebber naar Puerto Rico

ORANJESTAD — De president-directeur van de Trans Caribbean Airways (T.C.A.), de heer Roy O. Chalk, heeft gezaghebber O. S. Henriquez uitgenodigd om van 14 december tot zondag 18 december in San Juan een forum van bankiers bij te wonen. Aan dit forum zal worden deelgenomen door topfunctionarissen van de twintig meest vooraanstaande banken aldaar, alsmede door regeringsvertegenwoordigers van Puerto Rico en omliggende landen in het Caribische gebied. De onderwerpen van discussie zullen zijn: de Trans Caribbean Airways, de groeiende economie van Puerto Rico en het Caribisch gebied, en de ontwikkeling van de luchtvaart in het algemeen. Gezaghebber en mevrouw V. Henriquez-Croes, die de gasten zullen zijn van de heer Roy Chalk, vertrekken volgende week maandag naar San Juan en keren maandag 19 december op Aruba terug.

Haventerrein

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor haven en loodswezen, D.C. Mathew, heeft over zijn belofte aan de directie van de Graceline, dat het BC zo spoedig mogelijk aandacht zal besteden aan de gaten en plassen op het haventerrein, geen gras laten groeien. Gistermorgen bracht hij vergezeld van het hoofd dienst openbare werken, N. Schuit, een bezoek aan het haventerrein, waarbij een en ander bekeken werd.

De la Salle won hersengymnastiek

ORANJESTAD — De finale van de hersengymnastiek-wedstrijd voor scholen voor Radio-Kelkboom tussen het De la Sallecollege uit Oranjestad en het John Wesleycollege uit San Nicolas is bijzonder spannend geworden. Met één punt verschil, namelijk 28—26 behaalde De la Salle de overwinning en werd daardoor kampioen. De Reddy Kilowatt-beker, beschikbaar gesteld door de Elmar, ging voor dit jaar naar het De la Sallecollege.

DE ARUBA VOETBALBOND
presenteert in het Wilhelminastadion
MORGENVOND 8 uur
BUBALI — DEPORTIVO CENTRAL MADEREINSE
ZONDAG 4 uur
DAKOTA — DEPORTIVO CENTRAL MADEREINSE
Toegang: Overdekte tribune ƒ 2,—
Tribune ƒ 1.—
ZATERDAGAVOND GAAT KASSA OM HALF ZEVEN OPEN

MANSUR TRADING COMPANY
als agente van
NUTRICIA
nodigt U uit deze wedstrijden bij te wonen.

Aan onze Panorama-abonnees,

De onafgebroken keten van prijsstijgingen in Nederland laat hier en daar ook zijn stempel achter op het leven in de Nederlandse Antillen. Een voorbeeld daarvan is het weekblad Panorama, dat in zovele gezinnen op onze eilanden met graagte wordt gelezen. Hoewel de abonnementsprijs in de afgelopen anderhalf jaar reeds werd verhoogd, hebben wij kans gezien de Amigoe-Panorama-lezers daarvan te vrijwaren.

Nu echter met ingang van 1 januari de aankoopprijs van Panorama wederom wordt verhoogd, kunnen wij de bijdrage van de Amigoe-lezers die Panorama ontvangen, niet langer op twee kwartjes per maand handhaven. Uit enkele geboden mogelijkheden hebben wij gemeend dat die van een verhoging van de bijdrage van twee tot drie kwartjes de voor de abonnee meest voordelige was. De prijs ligt dan nog altijd bijna veertig procent lager dan elders.

De abonnementsprijs van de Amigoe kunnen wij op deze wijze ongewijzigd houden op drie gulden vijftig per maand.

Panorama-lezers, die wegens het duurder worden het weekblad niet meer wensen te ontvangen, verzoeken wij de onderstaande bon in te vullen en zo spoedig mogelijk, in ieder geval voor 15 december, aan ons in te zenden.

DIRECTIE
N.V. PAULUS DRUKKERIJ.

Ondergetekende:
Naam: ....
Adres: ....
Eiland: ....

wenst met ingangvan 1 januari 1967 het weekblad Panorama NIET meer te ontvangen.

Handtekening.

THE BLUE MAX
20th CENTURY-FOX presents GEORGE PEPPARD · JAMES MASON · URSULA ANDRESS
in THE BLUE MAX
CINEMASCOPE Color by DeLUXE
in het AIRCONDITIONED
DE VEER THEATER
van 8 tot en met 13 DECEMBER 1966.
Stereofonic geluid.
Toegang ƒ 2,50 — 18 jaar.

Grote bedrijvigheid bij alle kantoren van HBU

AMSTERDAM (ANP) — Bij alle kantoren van de Hollandsche Bank Unie n.v. heeft in het 52e boekjaar, blijkens het verslag over 1965/66, grote bedrijvigheid geheerst. De financiering van de internationale goederenhandel breidden zich zeer belangrijk uit. De stijging der posten honoraria en onkosten kon door de bank als geheel worden opgevangen.

Het bruto resultaat steeg van f. 49,2 mln (Ned) tot f. 53,6 mln. Honoraria en onkosten namen toe van f. 38,4 mln tot f. 42,4 mln. Na de nodige voorzieningen bedroeg het netto bedrijfsresultaat f. 11,2 mln (v.j. f. 10,8 mln).

Het bestuur acht de resultaten wederom bevredigend en heeft besloten voor te stellen een onveranderd dividend van 12½ pct uit te keren.

De balanstelling is met f. 188 mln toegenomen tot f. 1397,4 mln. De aanwas werd enigszins geremd door dat de valuta van een aantal landen, waar de HBU gevestigd is, een waardevermindering ten opzichte van de gulden te zien gaf; o.a. de Argentijnse peso en de Braziliaanse cruzeiro. De stijging vond plaats bij de uitzettingen in wissels en debiteuren. Als voornaamste posten noemt het verslag een grotere financiering van de Nederlandse exporten en meer financieringen van de Nederlandse overheid.

Intern heeft de HBU zodanige voorzieningen getroffen, dat voor de bedrijfskapitalen van haar kantoren ruim voldoende veiligheidsmarges aanwezig zijn tegen verdere koersdalingen.

Deze marges variëren van 16 tot 47 pct naar gelang van de relatieve waardevastheid der valuta's van de landen, waar de HBU gevestigd is, volgens conservatieve waardering. De buitenlandse kantoren transfereren de in aanmerking komende winsten naar Nederland. Op de buitenlandse kredietverlening wordt geen koersrisico gelopen.

Bij een verdere expansie van zaken konden de kantoren in Nederland, ondanks voortgezette stijging van de honoraria en onkosten, op een bevredigend resultaat terugzien.

BUITENLANDSE KANTOREN: Ned. Antillen: ontwikkeling en resultaat stemden tot voldoening. Suriname: de resultaten waren bevredigend. Argentinië: de gang van zaken was wederom gunstig. Brazilië: de kantoren konden zeer goed bedrijfsresultaat behalen. Ecuador: de resultaten stemden tot voldoening. Paraguay: een interessante kring kon worden opgebouwd. Uruguay: de omzetten vertoonden een aanzienlijke toeneming en de resultaten waren allezins tevredenstellend. Venezuela: de toeneming van de bruto winst leidde tot een verbetering der resultaten. Israël: de resultaten liepen terug door een voortgezette stijging van honoraria en onkosten. Turkije: een opmerkelijke verbetering in de resultaten.

In voorlopige (?) hechtenis

GENEVE (RTR) — Een advocaat heeft een rechtbank in Genéve meegedeeld dat zijn cliënt zevenentwintig maanden geleden in deze stad op beschuldiging van diefstal in voorlopige hechtenis is gesteld en nu nog steeds gevangen zit doordat men hem kennelijk volkomen vergeten is. De rechter besloot de man tegen een borgsom van ruim achtduizend gulden (Ned.) op vrije voeten te stellen, maar deze zei niet te weten waar hij dat bedrag vandaan moest halen en ging daarop weer regelrecht terug naar zijn cel.

Kosygin stond pers te woord

LYON (RTR) — Op een receptie in Lyon ter ere van de Russische premier Kosygin heeft de Russische leider op de vraag of hij een mogelijkheid ziet tot vorming van een belangengemeenschap tussen de Sovjet-Unie en de VS gezegd, dat er geen belangengemeenschap kan zijn als een land deze belangen schendt en „het weerloze volk van Vietnam bombardeert".

Hierop vroeg een verslaggever of dit standpunt zou veranderen ingeval van beëindiging van de oorlog in Vietnam. Kosygin antwoordde, geen enkele aanwijzing te zien, dat de VS zouden trachten de oorlog in Vietnam te staken.

Gevraagd naar zijn eventuele voornemen om een bezoek aan West-Duitsland te brengen zei Kosygin, dat hij geen reden hiertoe had. „Ik wil daar niet als toerist heengaan". Toen een Duitse verslaggever opmerkte, dat er nog een uitnodiging van kracht was, gaf Kosygin ten antwoord, dat dit inderdaad het geval is, maar dat hij desalniettemin geen enkele reden ziet om naar West-Duitsland te gaan.

Op de vraag, wat hij denkt van een verbetering in de Russisch-Duitse betrekking na de vorming van een nieuwe regering in Bonn, zei de Russische premier, dat het nog te vroeg is om hierover iets te zeggen. Het initiatief zou in elk geval van de Westduitse regering moeten uitgaan.

Portugees schrijver (tegenstander bewind) gearresteerd

LISSABON (AFP) — De Portugese schrijver Stau Montero, die bekend staat als een tegenstander van het bewind van premier Salazar, is gearresteerd in verband met de publikatie van een boek, dat in beslag is genomen omdat het beledigend zou zijn voor het leger. De uitgeverij „Minotauro" is om dezelfde reden gesloten.

Overeenkomst over synthetische diamant

NEW YORK (ANP) — The General Electric Company te New York heeft aan de Beers Consolidated Mines de niet exclusieve rechten verleend om onder de bestaande basis-patenten synthetische diamant te maken, te gebruiken en te verkopen in het Verenigd Koninkrijk en West Europa. Aldus hebben beide maatschappijen bekend gemaakt.

Als gevolg van deze overeenkomst zijn alle processen betreffende overtredingen van het octrooirecht in genoemde landen beëindigd.

General Electric behoudt haar patentenrechten en zal de markten van West-Europa en het Verenigd Koninkrijk blijven bedienen.

De West Europese landen, die onder deze overeenkomst vallen zijn: Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk, Zwitserland, Italië, Oostenrijk, Noorwegen, Zweden en Denemarken.

HBU levert kritiek op economisch beleid Ned.

AMSTERDAM (ANP) — Meer en meer wordt beseft, dat de ontwikkelingshulp als zodanig efficienter dient te geschieden dan tot dusver en beter moet worden aangepast aan de geografische, sociologische en economische omstandigheden en mogelijkheden, welke van land tot land kunnen verschillen. Dit zegt de raad van bestuur van de Hollandsche Bank-Unie in het heden verschenen jaarverslag over 1965/66. De raad acht een bijkomend ongunstig verschijnsel van de relatieve kapitaalschaarste en rentestijging, welke een internationaal karakter droegen, dat hierdoor ook het tempo van de financiele hulpverlening aan het grote aantal ontwikkelingslanden verder werd aangetast.

De raad acht het noodzakelijk dat Nederland zijn eigen economische problematiek tot een bevredigende oplossing weet te brengen. Te wijzen valt bijvoorbeeld op de tegenstrijdigheden in de in Nederland gevoerde overheidspolitiek, waaronder het verschijnsel van voortdurend stijgen de staatsuitgaven in een latente situatie van overbesteding. Zo zijn ook de versnelde belastinginning en de aanhoudende geldontwaarding, waardoor de vermogensposities worden aangetast en ondermijnd, moeilijk te rijmen met de maatregelen tot stimulering van de bezitsvorming.

Even ernstig is de in Nederland mede onder druk van de grote arbeidsschaarste gegroeide usance het totaal van lonen en kosten van sociale voorzieningen telkenjare te verhogen met een percentage, dat in geen verhouding staat tot de productiviteitstoeneming. Ook de ontwikkelingen elders droegen hiertoe in zekere mate bij.

Export

Ook de export, welke direct aan de levensbelangen van de Nederlandse economie raakt, dient te worden gestimuleerd. Behoudens de noodzaak van uitvoervergroting, valt in dit verband speciaal te denken aan de dringende noodzaak van een grotere spreiding naar afzetmarkten. Niet gerekend mag immers worden op een onverminderd voortgaan van de afzetexpansie in de EEG, daar binnen de gemeenschappelijke markt op den duur nauwelijks een periode van marktverzadiging en consolidatie zal kunnen uitblijven.

De gedachten gaan dan uit naar de noodzakelijkheid ener intensivering der exportactiviteiten van Nederland buiten Europa, waarbij gedacht wordt aan nauwere handelsbetrekkingen met de ontwikkelingslanden. De raad van bestuur meent dat in de achter ons liggende jaren dienaangaande niet in voldoende mate van een visie op lang zicht kan worden gesproken. Betreurd wordt dat tot dusver met betrekking tot de handelspolitiek en handelsstrategie nog niet van een hiervoor onmisbare coördinatie tussen overheid en bedrijfsleven sprake is.



TV-Uitzending Regeringsvoorlichtingsdienst

In de uitzending van de Regeringsvoorlichtingsdienst van hedenavond 7u.30 via TeleCuracao zullen de volgende filmjournaalonderwerpen te zien zijn

a. **STATENVERGADERING OVER VERLAGING ACTIEF KIESRECHT;**

b. **MINISTER BIKKER BEEDIGD;**

c. **MINISTER-PRESIDENT DR. JONCKHEER LEGT DE REGERINGSVERKLARING AF.**



Loting aflossing Obligaties

De Administrateur van Financiën maakt hierbij bekend dat de loting voor aanwijzing van de op 31 december 1966 af te lossen obligaties van de f. 3.000.000,— 5½% Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen in het openbaar zal geschieden op **19de december 1966** om 10 uur des voormiddags ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curacao.

De Administrateur van Financiën,

Drs. B. M. Leito.



DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

Vacature voor machinist

UNDP/Caribbean Fishery Development Project.

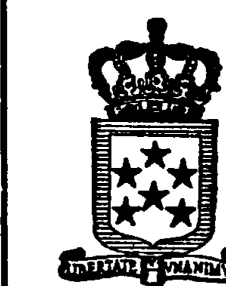
Gevraagd: Machinist voor het visserij- opleidingsschip "FREGATA".

Vereist: Diploma motordrijver of tenminste gelijkwaardig diploma en bevoegd dieselmotoren van tenminste 180 p.k. te bedienen, onderhouden en repareren en ruime ervaring hebben als zodanig.
Sollicitanten zonder het vereiste diploma moeten minstens 5 jaar recente ervaring hebben als machinist aan boord van schepen met een dieselmotor.
Zij die in het bezit zijn van diploma genieten voorrang.

Dienstverband: 3 jaar.

Salaris: N.A. ƒ 558.— per maand vermeerderd met N.A. ƒ 3,80 voor iedere dag op zee.

Sollicitanten kunnen zich aanmelden vóór 20 december 1966 op onderstaande adressen:
Curacao: Dept. Sociale en Economische Zaken, Bargestr. 53.
Aruba: Dept. Sociale en Economische Zaken, Arendsstr. 1. Oranjestad.
Bonaire: Afd. Sociale en Economische Zaken, Bestuurskantoor, Kralendijk.
Bovenwindse Eilanden: De heer Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, St. Maarten.



DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

Visserij-cursus.

UNDP/Caribbean Fishery Development Project.

In het kader van het visserijproject waaraan de Nederlandse Antillen deel nemen, zullen candidaten uit de N.A. in de moderne visserij kunnen worden opgeleid.
De cursus vangt aan in januari 1967 en duurt ongeveer 1 jaar.
De candidaten zullen eerst 3 maanden varen aan boord van de in het Caraibisch gebied opererende onderzoeksvaartuigen gevolgd door een periode aan wal op verschillende eilanden in dit gebied, waarna zij weer naar zee zullen gaan.
Gedurende de opleiding hebben de candidaten vrij kost en inwoning en ontvangen zij N.A. ƒ 140 per maand.

Visserijervaring strekt tot aanbeveling.

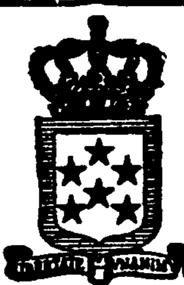
Gegadigden kunnen zich aanmelden vóór 20 december 1966 op onderstaande adressen:

Curacao: Dept. Sociale en Economische Zaken, Bargestr. 53;

Aruba: Dept. Sociale en Economische Zaken, Arendsstr. 1. Oranjestad;

Bonaire: Afd. Sociale en Economische Zaken, Bestuurskantoor, Kralendijk;

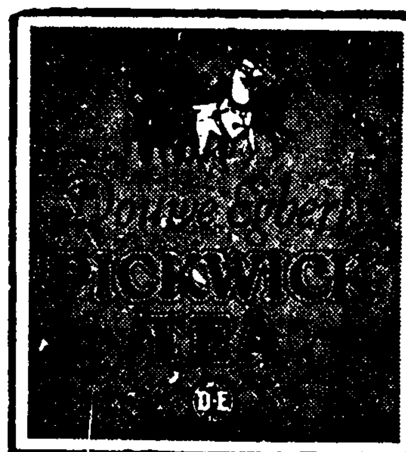
Bovenwindse Eilanden: De heer Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden, St. Maarten.



Departement van Onderwijs

Hierbij brengt de Inspecteur van het Onderwijs ter openbare kennis, dat bij landsbesluit van de 27ste oktober 1966 no. 19 is ingesteld een cursus tot opleiding van **ZWEMONDERWIJZERS** van de Koninklijke Nederlandse Zwembond, welke cursus zes maanden zal duren.
De toelatingseisen zijn: Minimum leeftijd 18 jaar en goed kunnen zwemmen.
Gegadigden dienen zich **vóór 16 december a.s.** aan te melden bij het Departement van Onderwijs.

De Inspecteur van het Onderwijs
P. T. M. SPROCKEL.



GRATIS 1 GLAS
Drink de nieuwe Scotch whisky **DALROBART**
Speciale aanbieding
Een mooi **glas cadeau** bij inlevering van: 4 doppen ¼ fles; 3 doppen ½ fles; 2 doppen 1/1 fles; 1 dop ½ gallon. In te leveren bij:
HEM AGENCIES N.V.
Penstraat 256A, tel. 11561
(Koraal dokter Petit)

BESTEL VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN tijdig uw
GASCILINDER
TEL.
→ **36900** ←
NAGM

VERSE EIEREN
van
Red Rose Veevoeders
zijn niet te evenaren.
MODERNO
tel. 43108

GEVRAAGD
SCUBA- SET
Tel. 36252

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.
Opdrachten moeten uiterlijk maandagmiddag en donderdagmiddag om 3 uur in ons bezit zijn.

Te Koop Aangeboden

HUISPLANTEN, diverse soorten: rozen, cayena's. Inlichtingen: Ilandweg 13 (naast Hollandse Bakkerij).

SLAAPKAMERSET (mahonie) bestaande uit: 2 persoonsbed enz. ƒ 150; gasstoof ƒ 20; toilettafel ƒ 20; zitkamerset (mahonie) ƒ 200. Inlichtingen: Arowakenweg 48 tussen 3 en 5 uur.

MODERNE slaapkamerameublement tegen elk aannemelijk bod. Shellweg 15 na 5 uur.

BANKSTEL-ROTAN, slaapkamerameublement, lampen, hang-legkast, ijskast, bedden, centrifuge, transformators, haardroger (Volkswagen 1964 te verkrijgen in juli). Admiraalsweg 38.

1961 OPEL Record ƒ 1300. Inquire at Bourinquenweg 9. Tel. 12917.

WEGENS vertrek meubilair waaronder boekenkasten, hanglegkasten, olifantentafel. Inlichtingen, tel. 36760, b.g.g. 49559.

ZITJE: 2 fauteuils — tafel en eetkamerset — buffet. Dr Evertszweg 10. Tel. 35860.

2 JENSEN speakers in teakhouten kast 12" spotgoedkoop. Inlichtingen: tel. 11546 en 49132.

LINNENKAST, hoge wandelwagen, meisjesfiets tot 8 jaar, autoped, bergmeubel en box. Cura Cabai 65.

GOED onderhouden vloerkleed 2 x 2.75 m. Te bevragen bij: Pijnenburg. Fergusonstr. 13 O'stad, Aruba.

KASTEN, stoelen, bureautje, radiopickup, strijkplank, vlaggestok, wandkapstok, schilderij, Beatrixstr. 11 - Aruba.

KINDERWINTERKLEDING, Winkler Prins, zitkamer, boekenkast, theekast, radio pickup, bar, tafels, planten enz. Tel. 1642, L. G. Smith Blv. 44 - Aruba.

WEGENS vertrek V.W. 1200 1965 ƒ 2000.—, 2 persoons opklapbed, schemerlamp, boekenrek, tafeltjes, diversen. Tel. 8135 na 7 uur, Aruba.

OPEL Kapitan '59 met radio ƒ 1400.—. Dodge stationwagen '56 pushbutton ƒ 1200.—. Complete eetkamer ameublement ƒ 200.—. Inl. tel. 36617 Lindbergweg 24.

ANTIEKE kamerameublement, moderne zitkamerameublement, o.a. een piano. Witteweg 2, tel. 23656.

AUSTIN Healy Sprite 1962. Te bevragen: Savaneta 68-A, Aruba.

EETHOEK, dressoir, 2 persoonsbed, éénpersoonsbed, radio en tafel en diversen. Commandeursweg 18.

DAGELIJKSE verkoop (en aannemen voor verkoop) van oude en antieke Cur. meubels. Geopend van 8—9; 19-20 uur. Souterrain Landhuis Gr. Davelaar.

COMPLETE stereo geluidsinstall. best. uit: amplifier 2 x 45 W., 2 speaker-kasten, tape-deck, Rec. amplifier, draaitafel, Reverberation-amplifier, tuner, tel. 35708.

COMPLETE inboedel zowel grote als kleine stukken. Van Sommeren, Vesuviusstraat 29.

TWEEPERSOONSLEDIKANT, rotanbankstel. Gaitoweg 2, tel. 36991.

2 ROTANSTOELEN, dressoir, mat, tweepersoonsbed, keukentafel. Sta. Rosa 348.

Te Huur Gevraagd

MODERN woonhuis 3 of 4 slaapkamers met 2 badkamers in de volgende omgeving: Mahaai, Damacor, Juliana Dorp, Janthiel, Yacht club-Spaanse Water. Aanbiedingen: tel [illegible]

Te Huur Aangeboden

MODERN woonhuis, 3 slaapkamers, telefoon, waterleiding, regenbak, groot erf enz. Dominguitoweg 25. Voor inlichtingen: tel. 35784. Ar[illegible]tenweg 14.

GERIEFELIJKE woning 3 slaapkamers, Marnixstraat San Nicolas ƒ 85. Meelis. Tel. 1735 - Aruba.

GROOT woonhuis: 4 slaapkamers; 1 zitkamer; 2 eetzalen; porch; meidenkamer, washok en garage, Sta. Rosaweg 91. Huurprijs ƒ 200. Inlichtingen: Tel. 12420 of 35453.

APPARTEMENTEN, ook geschikt voor dokterskamer of kantoor in Otrabanda. Inlichtingen 11807, na kantoortijd 35563.

Personeel gevraagd

DIENSTMEISJE gevraagd. Uruguaystraat 3. Tel. 2246 - Aruba.

Diversen

DAMES bestel **tijdig** uw japon voor de komende feestdagen. „La Petite Boutique" Divi Rahan-Limvers, tel. 9-4268. Parallelweg 1 - Julianadorp.

VOOR kwaliteit en succes Red Rose veevoeders Moderno. Tel. 43180.

AANSTAANDE moeders voor Uw maternity pakjes en baby-uitzet alsmede 't voeren van Uw wieg en luiermand „La Petite Boutique", Paralelweg 1. Julianadorp, tel. 9-4268.

'T HOLLANDS stoffenhuisje, Hydraweg 7. Jongbloed. Nieuwe collectie stoffen ontvangen o.a. terlenka vanaf ƒ 6.— per meter (zaterdag 's middags gesloten).

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert: ATTENTIE ALLE SKINDIVERS!
Maandag 12 en dinsdag 13 december om 7.00 en 9.00 p.m. doorlopende voorstelling:
Jacques-Yves Cousteau, die zijn leven heeft gewijd aan alle soorten van onderzee-leven: dat van vissen, van planten, koralen, enz., vastgelegd in de film "WORLD OF SILENCE", keert nu terug met

¡FASCINANTES AVENTURAS DE LOS PRIMEROS MORADORES DEL MAR...30 DÍAS EN EL FONDO DEL OCÉANO...LA PRIMERA CIUDAD DE LOS PRIMEROS OCEONAUTAS!
COLUMBIA PICTURES presenta Una Producción JACQUES-YVES COUSTEAU
MUNDO SIN SOL
¡TODA EN ESPAÑOL! TECHNICOLOR®
Música de SERGE BAUDO • Comentario escrito por JAMES DUGAN, AL RAMRUS y JIM SCHMERER
Producida por JACQUES-YVES COUSTEAU y JACQUES MAUGER • Dirigida por JACQUES-YVES COUSTEAU

"WORLD WITHOUT SUN"
Geheel verfilmd in onderwaterkleuren.

Winnaar van 10 internationale prijzen. Geheel naar de natuur. De meest fantastische avonturen van de eerste "oceanauten", het ware verhaal van zes mannen, die zes dagen op de bodem van de zee woonden en deze film hebben opgenomen. De ganse schoonheid van de wereld onderzee. Het is alsof U in een droomwereld vertoeft! Zie een geheel nieuwe wereld van wonderen en zeemonsters zich voor Uw ogen ontrollen.
ƒ 2,00 per persoon. Kind. toeg.

Dit weekend de grandioze superproduktie van Joseph E. Levine "SANDS OF THE KALAHARI". In Cinemascope en Technicolor. Een nieuw avontuur... nieuwe emotie... het is gewoon kolossaal!

DIT IS EEN PRESENTATIE TER GELEGENHEID VAN DE EERSTE VERJAARDAG VAN HET DRIVE-IN THEATER DIE GEVIERD WORDT OP 15 DECEMBER. KIJK UIT NAAR ALLE GROTE PREMIERES DIE IN DE MAAND DECEMBER ZULLEN PLAATSVINDEN...
EN BEWAART UW ENTREEKAARTJES, WANT ZIJ HEBBEN WAARDE!

Ajax-team moet „benen sparen” a.s. zondag

DEN HAAG (ANP) — Het hoofdstedelijke Ajax, sinds de sensationele 5-1 zege op de Britse kampioen Liverpool van woensdag j.l. een geduchte naam op de Europese voetbalvelden, ontmoet zondag in de onderbreking tussen de beide Europese bekerwedstrijden in het Haagse Zuiderpark ADO, momenteel nummer vier op de ranglijst, maar enige tijd geleden nog lijstaanvoerder. Onder normale omstandigheden zouden de Ajacieden er ongetwijfeld een eer in hebben gesteld dezelfde score te bereiken als tegen de nummers twee en drie, Feijenoord en Sparta, die elk een 5-0 nederlaag kregen toegemeten.

Kampioenen ontmoeten ADO

Maar ditmaal staan andere belangen op het spel. Ajax mag in de komende competitiewedstrijd niet riskeren, dat een of twee spelers van het fantastisch draaiende eerste team geblesseerd raken. De 5-1 zege op Liverpool kostte al de nodige blessures: Wim Suurbier werd tamelijk ernstig aan enkel gewond, Sjaak Swart hinkte en Henk Groot had een bloedende oogwond. Wellicht zal Piet Keizer wel van de partij zijn, al was het alleen maar om het zelfvertrouwen te geven voor de returnwedstrijd in Liverpool. Maar als geheel zal Ajax het veld ingaan met de duidelijke opdracht de benen te sparen. Trouwens een verlies van een of twee punten aan ADO zou nog geen wezenlijke bedreiging vormen voor de toppositie van de Ajacieden.

Minder prettig

Voor ADO zijn al deze overwegingen minder prettig. De Haagse topploeg is voor Feijenoord en Ajax altijd een bijzonder lastige tegenstander geweest, zodat men alleen op grond van prestige-overwegingen al had gerekend op een vluit spelend Ajax. Misschien komt het er toch nog van, want het felle, rappe spel van de Hagenaars, kan wellicht aanstekelijk werken op de Ajax-spelers, met welke opdracht deze ook het veld op gaan. Eén ding lijkt zeker: Ajax zal geen beroep doen op Ko Prins. De oud-international heeft voor veel geld een contract getekend voor een Amerikaanse organisatie, die niet door de FIFA wordt erkend. Hij vertrekt binnenkort naar Amerika.

Aan belangrijkheid doet de ontmoeting Xerxes — Feijenoord van zaterdag a.s. nauwelijks voor ADO — Ajax onder. Xerxes, debuterend in de eredivisie, komt steeds beter op dreef en het is de vraag of Feijenoord, dat momenteel zonder de Zweden Bild en Kindvall nauwelijks een rol van betekenis zou spelen, de buren van de noordelijke oever zal kunnen bedwingen.

Het programma van dit weekeinde stelt de toto-invullers voor grote problemen. Want in geen van de ontmoetingen is van tevoren een duidelijke winnaar aan te wijzen. Het meest waarschijnlijk is dat Go Ahead de uit-wedstrijd tegen het onderaan staande Elinkwijk zal winnen, evenals dat Sparta op eigen veld te sterk zal zijn voor Telstar. Maar daarbij blijft het.

Wellicht zal men ook nog GVAV goede winstkansen toekennen in de uit-wedstrijd tegen Fortuna '54, maar de redenen voor een dergelijk besluit zullen dan niet in de voetbalwetenschap verankerd liggen. Fortuna '54 heeft namelijk nauwe banden met de Vascomij, die met achterlating van een schuld van ettelijke miljoenen is gelikwideerd. Verschillende voetballers van Fortuna '54 zijn dan ook in het dagelijks leven brodeloos geworden.

Spanje leidt toernooi tussen landenteams

LECCE (ANP) — Het Spaanse amateurteam heeft ook de tweede wedstrijd tegen Italië voor het toernooi om de Europese beker voor landenteams gewonnen. De Spanjaarden, reeds zeker van een plaats in de halve finales van het toernooi, zegevierden donderdagmiddag te Lecce voor 6000 toeschouwers met 2-1. Bij de rust was de stand 1-1. De stand in groep 2 luidt: 1. Spanje 2. Frankrijk; 3. Italië.

De laatste ontmoeting: Frankrijk — Italië wordt zondag 18 december in Brest gespeeld.

Indonesie herziet status buitenlandse maatschappijen

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische regering herziet op het ogenblik de status van de buitenlandse maatschappijen die door de vorige regering zijn overgenomen tijdens de confrontatiepolitiek tegen Maleisië. Dit is bekend gemaakt door de secretaris van het Indonesische kabinetspresidium, kolonel Soedharmono. Hij zei dat de herziening is gericht op een vergroting van de produktie. Hij wilde niet zeggen of de Indonesische regering van plan is de ondernemingen aan hun vroegere eigenaren terug te geven.

Zoals bekend heeft de vorige Indonesische regering alle Britse en Amerikaanse maatschappijen in het land overgenomen, met inbegrip van grote rubber- en theeplantages en olieondernemingen. Kolonel Soedharmono deelde voorts mede dat de salarissen van de ambtenaren en militairen volgende maand zullen worden verdubbeld en dat deze maand een gratificatie van een maand salaris zal worden opgegeven. In juni van dit jaar werden de salarissen van heto verheidspersoneel en de leden der strijdkrachten reeds verdrievoudigd.

Misdadigheid in Amerika toegenomen in 1966

WASHINGTON (AFP) — Het aantal misdaden in Amerika is, afgaande op de cijfers over de eerste negen maanden van dit jaar in vergelijking met de dienovereenkomstige periode in 1965, met gemiddeld tien procent toegenomen. Volgens gegevens van de federale recherche (FBI) is het aantal gewone diefstallen met 7 procent toegenomen, terwijl het aantal moorden en het aantal aanrandingen en gewapende overvallen met resp. 8 en 11 procent stegen. De toeneming in de steden was groter dan op het platteland, waarbij de stijging in het zuiden van de VS groter was dan in het westen.

Inter Milaan bereikt de achtste finales

Vasas Boedapest in eigen huis met 2-0 verslagen

BOEDAPEST (ANP) — Internazionale Milaan heeft zich donderdagavond als zesde ploeg geplaatst in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Voor 73.000 toeschouwers versloeg de Italiaanse kampioen in het Nep-stadion van Boedapest het team van Vasas met 2-0. Bij de rust leidde Inter met 1-0. De eerste ontmoeting tussen Vasas Boedapest en Inter, 16 november in Milaan gespeeld, leverde een 2-1 zege voor de Italianen op.

De zes clubs die de kwartfinales bereikten zijn: Linfield Belfast, Real Madrid, CSKA Sofia, Dukla Praag, Celtic Glasgow en Inter Milaan. Voor de achtste finales moeten nog twee ontmoetingen worden gespeeld, t.w. Liverpool-Ajax en Atletico Madrid-Novisad (Zd-Sl), die beide voor woensdag 14 december zijn vastgesteld. Novisad zegevierde in de eerste ontmoeting met 3-1, en Ajax zorgde in de eerste wedstrijd voor een grote 5-1 zege op Liverpool.

Het offensief dat Vasas direct na het beginsignaal van de Duitse scheidsrechter Kreitlein inzette heeft de Hongaren geen succes gebracht. Ondanks de fanatieke aanmoedigingen liep de Vasas-aanval voortdurend vast op de hechte Italiaanse defensie. De tegenaanvallen, die Inter via de razendsnelle Jair opzette stichtten keer op keer verwarring en in de 39ste minuut kwam Inter op 1-0 toen Mazzola een briljante solo doeltreffend afsloot.

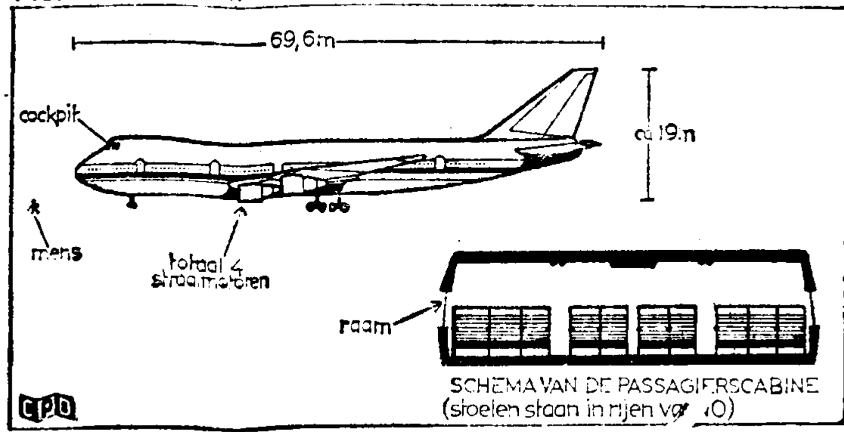
Inter was door deze treffer eigenlijk al zeker van een plaats in de kwartfinales. De Italianen beperkten zich na de rust dan ook uitsluitend tot verdedigen. Vasas was in de 38ste minuut dichtbij de gelijkmaker maar het harde schot van Farkas werd door doelman Sarti tot hoekschop gestompt. Elf minuten later kwam Inter op 2-0 toen opnieuw Mazzola een voorzet van jair benutte.

De kansen voor de Hongaren waren toen definitief verkeken. Inter dat als ploeg een betere indruk maakte maar vooral technisch en tactisch meer in zijn mars had, behaalde een verdiende overwinning.

Alf Ramsey over wereldvoetbal:

20 landen in eindronde

OOST-BERLIJN (ANP) — Alf Ramsey, de trainer van het Engelse voetbalelftal, heeft woensdag tijdens een bijeenkomst van sportjournalisten in Oostberlijn enkele nieuwe denkbeelden over de opzet van het toernooi om het wereldkampioenschap ontwikkeld. Een van Ramsey's belangrijkste suggesties was het aantal deelnemers aan de eindronden, dat momenteel 16 bedraagt, uit te breiden tot 20. Deze uitbreiding zou noodzakelijk zijn door het toenemend aantal landen dat zich aanmeldt. Ook meende Ramsey dat in de toekomst het lot moet aanwijzen welke landen in de kwart en halve finales tegen elkaar zullen uitkomen.



Over vier jaar komt de Boeing 747 in de lucht. De Amerikaanse maatschappij PANAM heeft 525 miljoen dollar beschikbaar voor 25 van deze supervliegtuigen die elk 490 passagiers kunnen bevatten, en waarmede de maatschappij in 1970 in de lucht hoopt te komen. Het kontrakt is de grootste „klap” in de historie van de burgerluchtvaart. Ook Duitsland gaat met deze enorme toestellen vliegen. De lengte van de Boeing 747 bedraagt bijna 70 meter en de vleugelwijdte bijna 60 meter. De hoogte is 19 meter en het vlieggewicht is maar liefst 308 ton!

Het toestel zal vier Pratt & Whitney straalmotoren krijgen die het toestel op een reishoogte van 10.000 meter een snelheid van bijna die van het geluid kunnen geven.

De passagiers zullen in rijen van tien naast elkaar een plaats vinden. Het grote aantal passagiers gelijk aan het aantal bezoekers van een kleine bioscoop — zal door schijfbare wanden de illusie van afgescheidenheid krijgen. Men doet dit omdat het niet erg aangenaam is om b.v. 6 uur lang met bijna 500 mensen in een afgesloten ruimte te zitten zonder mogelijkheid tot afzondering. Voorts zou het zoeken van de plaatsen snel tot een „verkeersopstopping” kunnen leiden tussen de stoelgangen. Zes deuren geven de passagiers gelegenheid het vliegtuig te verlaten.

Volgens deskundigen zal dit nieuwe toestel waar reeds 35 orders voor zijn genoteerd de luchtvaart voor speciale problemen plaatsen.

Komen er b.v. vier van deze toestellen kort na elkaar binnen dan betekent dit op het vliegveld een plotselinge „stoot” van 1960 passagiers! De tijd die men gewonnen heeft met vliegen kan dan wel eens ruim verloren gaan door het wachten bij de douane.

Vermoedelijk zullen douaneambtenaren een vaste plaats aan boord krijgen om reeds tijdens de vlucht met hun werk te beginnen.

STRIJD OM EUROPESE CUP VOOR BEKERWINNAARS

Rapid Wenen en Vasas Gyoer behalen zege

Zeven van acht clubs voor kwartfinales thans bekend

WENEN (ANP) — Rapid Wenen heeft zich donderdagmiddag geplaatst in de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars.. In Wenen versloegen de Oostenrijkers in de returnmatch Spartak Moskou met 1-0. De eerste ontmoeting tussen beide clubs, 9 november in Moskou gespeeld, leverde een gelijk spel op: 1-1.

Floegl zorgde in de vierde minuut na de hervatting voor het beslissende doelpunt. Rapid en Spartak speelden, voor 36.000 toeschouwers, een wedstrijd met wisselende kansen bij koud, doch aangenaam weer. Rapid was voor de rust overwegend sterker. Na de hervatting beheersten de Russen de strijd veelal. Direct na de hervatting had Spartak een goede kans om de leiding te nemen doch Bokatov faalde jammerlijk. Drie minuten later scoorde international Floegl het, naar later zou blijken, beslissende doelpunt. Het Russische offensief dat volgde bleek vruchteloos.

Ook Vasas Gyoer, dat DWS in 1965 de weg naar de halve finales van het toernooi om de Europa cup voor landskampioenen versperde, heeft zich donderdag geplaatst in de kwart eindstrijden van het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De Hongaarse formatie verloor in Portugal weliswaar met 2-0 van Sporting Braga, doch dankt zijn plaats bij de laatste acht aan de 3-0 zege die de ploeg op 9 november in Gyoer behaalde.

Vasas heeft tegen Sporting van begin tot het einde sterk verdedigend gespeeld. De taktiek had succes. Slechts in de laatste fase van de wedstrijd kwam de plaats bij de laatste acht in gevaar. Kort voor rust opende aanvalsleider Perrichon de score. Hij bracht zeven minuten voor tijd de stand op 2-0. Ondanks verwoede aanmoedigingen van de 25.000 toeschouwers bleef een derde Portugese treffer, die een beslissingswedstrijd zou hebben opgeleverd, uit.

Zeven van de acht ploegen die uitkomen in de kwartfinales zijn thans bekend. Het zijn: Servette Geneve Bayern Munchen, Real Zaragoza, Slavia Sofia, Glasgow Rangers, Rapid Wenen en Vasas Gyoer. Er moet nog slechts één wedstrijd voor de achtste finales worden gespeeld, t.w. de ontmoeting Standard Luid-chemie Leipzig, die is vastgesteld op woensdag 14 december. In de eerste wedstrijd tussen beide teams wonnen de Oostduitsers met 2-1.

Nederlaag nieuwe Duitse regering

BONN (DPA) — Het nieuwe Westduitse kabinet heeft donderdag na amper anderhalf uur debat zijn eerste nederlaag geleden. Een artikel van het wetsontwerp voor een financieringswet, die de economische rentelast van de landbouw ter hoogte van 140 miljoen mark op het bedrijfsleven zou afwentelen, werd met 214 tegen 152 stemmen en vijf onthoudingen verworpen.

Bestaat deze maand vijftien jaar

Belangrijk werk Juventud Westpunt

WILLEMSTAD — Deze maand viert geheel Curaçao feest: eerst Sinterklaas, dan Statuutdag en daarna nog Kerstmis. Voor de sport- en ontspanningsvereniging Juventud Westpunt echter is december om een heel speciale reden een des te grotere feestmaand. Op 1 december vierden de leden van deze vereniging namelijk het vijftienjarig bestaan. Op zaterdag jl. werd een algemene vergadering gehouden waarin een nieuw bestuur werd gekozen en gesproken werd over de viering van het jubileum

Men is van plan om vermoedelijk in januari een feest te geven voor de leden. Voor dit feest zullen ook alle oud-leden, die thans niet meer te Westpunt wonen, worden uitgenodigd.

Toneelgroep

Juventud Westpunt werd vijftien jaar geleden opgericht als toneelgroep. Later kwam er nog een padvindersafdeling bij en zo groeide de vereniging uit tot wat zij thans is. Momenteel telt de vereniging elf afdelingen. Hiervan zijn zeven actief: voetbal, twee clubs George Maduro, en Bucaramanga en een juniorenelftal; baseball; White diamond; softball: - Toko Westpunt Twins (dames) een casino-, een domino- en een damclub; de toneelgroep. Aan korfbal wordt op dit ogenblik niet veel gedaan en ook de padvindersbeweging is wat op de achtergrond geraakt.

Op het gebied van het toneel, het oorspronkelijke doel van de vereniging dat de oprichter, de heer E. H. Petroudis (beter bekend als Mando), in 1951 voor ogen had, is men nog steeds actief. Men is van plan binnenkort te Banda Abao op te treden. Deze opvoering houdt, aldus de heer Petroudis, nog een verrassing in.

De heer Petroudis heeft sinds de oprichting het wel en wee van de vereniging meegemaakt. Temeer daar hij onafgebroken voorzitter is geweest. Geen vorm van dictatuur doch alleen om het feit dat hij zich steeds noch moeite heeft bespaard om voor Juventud Westpunt op te komen. Uiteraard heeft men, zoals trouwens iedere organisatie, heel goede dagen, met vele activiteiten, doch ook slechte en ontmoedigende dagen gekend.

Juventud Westpunt is echter blijven bestaan en staat thans sterker dan ooit tevoren. Dit blijkt wel uit het feit dat het aantal leden met sprongen omhoog is gegaan. Dat dit niet alleen maar schijn is, bleek zaterdag jl. toen de algemene vergadering werd gehouden en liefst negentig leden aanwezig waren.

Het bestuur werd als volgt gevormd: voorzitter voor de zestiende achtereenvolgende maal: de heer E. H. Petroudis (Mando), vice-voorzitter E. L. Albertus, secretaris G. Ansano, tweede secretaris R. Boelbaai, penningmeester S. Jansen, tweede penningmeester P. Muze, commissaris J. Albertus.

Juventud Westpunt heeft in de loop van deze vijftien jaar een centrale plaats ingenomen in de ontspanning van de bevolking van Westpunt. Daar hier de middelen tot recreatie zeer beperkt waren en nog zijn, is het werk van deze vereniging van onschatbare waarde geweest en zal dit voorlopig ook zo blijven. De vereniging kan bovendien op een goede naam bogen buiten Westpunt. Door middel van de vereniging is er altijd een hechte band geweest met de andere wijken van Banda Abao terwijl ook vele clubs (zowel voetbal, softball, domino, baseball, enz.) uit de stad heel prettige ervaringen hebben opgedaan bij sportontmoetingen.



E. H. PETROUDIS ...oprichter...

Door de grote verscheidenheid van activiteiten die de club ontplooit, is er altijd voor ieder wat te doen. Het bestuur heeft thans het vaste plan om met volleyball en basketball te beginnen en later eventueel ook met tennis. Men vertrouwt er op dat men binnen niet al te lange tijd de beschikking over een geschikt terrein krijgt. Kort geleden kon door toedoen van het bestuurscollege nog een voetbalveld worden geopend, hetgeen met veel feestelijkheden gepaard ging.

Naast de activiteiten van de verschillende afdelingen levert Juventud Westpunt bovendien jaarlijks zijn aandeel in de viering van Koninginnedag en het Sinterklaasfeest. Koninkrijksdag wordt binnenkort in samenwerking met Barber gevierd.

Een project waarmee het bestuur zich reeds geruime tijd heeft beziggehouden en waarvan het bestuur hoopt dat binnen korte tijd hieraan begonnen kan worden, is de bouw van een buurthuis. Men bestudeert thans alle mogelijke plannen om dit doel zo spoedig mogelijk te bereiken en zodoende de bevolking van Westpunt nog meer mogelijkheid tot recreatie te bieden.

KAMPIOENEN IN MEESTE KLASSEN AL BEKEND

Laatste partijen volley maandag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Volgende week maandag worden de laatste vier wedstrijden gespeeld in de competitie 1966 van de Curacaose Volleyball Bond. Deze wedstrijden zullen, ongeacht de uitslagen, geen grote veranderingen teweeg brengen in de standenlijsten in de verschillende klassen. Alleen in de dames B-klasse, waar de Purina Stars en Salem de eerste plaats delen, en in de heren B-klasse waar de eerste plaats door Rapid en The Strangers wordt bezet, moeten de beslissingen nog vallen.

De partijen die nog gespeeld moeten worden zijn: in de heren hoofd klasse: Supercleaning-Lucky Masters en Sithoc-Heineken Volleymasters (deze wedstrijden beginnen om negen uur); in de dames A-klasse om acht uur: PSV-Asiento en in de heren A-klasse: Buurtcentrum Santa Rosa-Volley Trotters.

Prestatie

In de meeste klassen zijn de kampioen en subkampioen reeds bekend. In de heren hoofdklasse zijn dit respectievelijk Sithoc en Supercleaning. Voor het zestal van de Collegialen is het behalen van de eerste plaats dit jaar een des te groter prestatie wanneer men in acht neemt dat dit voor de tiende achtereenvolgende maal gebeurt. Tien jaar achtereen is de club van coach D. Gougon dus het sterkste zestal van Curacao geweest.

Dit wijst echter op het feit dat het Curacaose volleyball reeds jaren geleden zijn hoogtepunt heeft bereikt. Daarom is ook de oprichting van de Nederlands Antilliaanse Volleyballbond door Curacao, Aruba en Bonaire, toe te juichen. Hierdoor kan het volleyball op een Nederlands Antilliaans niveau gebracht worden, hetgeen ongetwijfeld een verhoging van het spelpeil met zich mee zal brengen.

In de nadere klassen eindigden op de eerste en tweede plaats: heren A-klasse: 1. Nivada 2. Buurtcentrum Santa Rosa; heren B-klasse: 1. Rapid en The Strangers; dames hoofdklasse: 1. Heineken Volleymasters (eerste maal) 2. Valuas; dames A-klasse: 1. PSV 2. Volley Trotters; dames B-klasse: 1. Purina Stars en Salem.

In de heren B klasse spelen Rapid en The Strangers een play-off om te beslissen welk team zich kampioen mag noemen en naar de A-klasse promoveert. Ook Purina Stars en Salem in de B-klasse dames moeten nog in een beslissingswedstrijd tegen elkaar uitkomen. In de andere klassen promoveren de kampioenen automatisch naar een hogere klasse.

Bezoek van Negus aan Italie weer uitgesteld

ROME (RTR) — Het bezoek van keizer Haile Selassie aan Italië is voor onbepaalde tijd uitgesteld, zo is dinsdag van betrouwbare zijde in Rome vernomen. Aanvankelijk zou het staatshoofd van Ethiopië op 21 november in Rome zijn aangekomen, maar dit ging, volgens een officiele bekendmaking, toen met het oog op de overstromingen niet door.

Intussen zou de verhouding tussen de landen moeilijker zijn geworden naar aanleiding van de grote obelisk van Axoem. Deze granieten zuil stond indertijd temidden van de ruines van Axoem, een van de oude vorstendommen van Ethiopië. Tijdens het gewapende conflict tussen de twee landen liet Italië het monument overbrengen naar Rome waar het een plaats kreeg tegenover het hoofdkwartier van de voedsel- en landbouworganisatie.

Op grond van een in 1956 gesloten akkoord zou de obelisk naar Ethiopië worden teruggebracht, maar deskundigen kwamen tot de conclusie dat de zuil het vervoer waarschijnlijk niet zou kunnen doorstaan. Daarop is verscheidene jaren van gedachten gewisseld over de mogelijkheid, dat Italië op andere wijze zijn goede wil toont, bv. door de bouw van een ooglijdersziekenhuis of de aanleg van een vliegveld. Het feit dat er nog steeds niets positiefs uit dit overleg is voortgekomen, zou een van de redenen zijn dat de negus voorlopig niet naar Italië komt.

● GENERAAL Ivan Lavremov, hoofd van de politieke leiding van de Russische strijdkrachten bewapend met strategische raketten, is plotseling in de leeftijd van 55 jaar overleden.

Tourbazen staan onder dwang van ploegleiders

DEN HAAG. — Het is zeer wel mogelijk dat vandaag in Parijs Jacques Goddet en Felix Levitan bakzeil moeten halen betreffende het plan om de Ronde van Frankrijk 1967 met nationale ploegen te rijden. Dan komen de ploegleiders en directeuren van de extrasportieve merken in het geweer. De grote mannen uit Frankrijk, Italië, Spanje, Nederland, België, West-Duitsland en Zwitserland willen geen nationale ploegen in de Tour de France, maar doorgaan met de merkenteams. Wordt dat niet ingewilligd, dan staan de fabrieksploegen geen renners af.

„Wanneer er nationale ploegen, bestaande uit tien renners van zeven landen zouden komen, dan starten er zeventig renners terwijl er vroeger zo'n honderd veertig deelnamen. Reeds eerder, tijdens de besprekingen met andere ploegleiders in de Ronde van Lombardije, was men unaniem van mening, dat het voorstel van Levitan geen enkele kans maakte. Nu men toch de Ronde van Frankrijk van 1967 wil organiseren met nationale ploegen, komen wij op voorstel van Peugeot en Mercier bij elkaar om de duimschroeven aan te draaien,” zei Kees Pellenaars, de man die het wielerwereldje kent als geen ander.

„Een dag tevoren komen alle ploegleiders tezamen om gezamenlijke belangen te bepleiten betreffende reisvergoedingen en de contracten van renners. In Frankrijk is men nu al zover, dat men is overgegaan tot internationale contracten, waarbij is verordonneerd dat de renners aan bepaalde wedstrijden wel en aan andere wedstrijden niet kunnen deelnemen. Ik had met Ton Visschers en Van der Linde, de ploegleiders van andere sportieve merken, een bespreking en heb hen voorgesteld mee te gaan naar Parijs.

Als de Tourbazen vast blijven houden aan een Ronde met nationale ploegen, bestaat er grote kans, dat de extrasportieven de Ronde van Spanje of Italië zullen aangrijpen en dat zou de doodsteek voor de Ronde van Frankrijk zijn,” aldus Kees Pellenaars.



● In het vakcentrum in de Penstraat van de afdeling vakontwikkeling voor volwassenen van de dienst arbeidszorg worden deze dagen examens afgenomen aan het serverend hotel- en restaurant personeel en de metselaars. Deze examens bestaan uit de delen praktijken theorie. Gistermorgen bracht gedeputeerde P. van der Hoeven een bezoek aan het vakcentrum, waar hij een deel van beide examens bijwoonde. De uitreiking van de diploma's respectievelijk getuigschriften van de opleiding hotel- en serverend personeel vindt woensdag a.s. over vier uur en volgende week vrijdag om drie uur in het vakcentrum plaats. Foto: gedeputeerde Van der Hoeven en de heer Lowik (links) op bezoek bij de metsel-kandidaten.

GEVRAAGD
Arubaans of Bonairiaans
DIENSTMEISJE
voor halve dagen.
tel. 35301 na 5.30 uur 's avonds

WEST-END Airconditioned
Vrijdag - zaterdag 7 & 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
Weer een aktie en avonturenfilm van Geheime Agenten
"THE SPY WENT INTO HELL"
Ray Danton, de mooie Pascal Petit - Roger Hanin
Mannen, die voor niets terugdeinzen, zetten hun leven op het spel. Geen hindernis, die agent Jeff Larson niet overwint. Een dodelijke ontmoeting van geheime agenten.
CINEMASCOPE en kleuren.
ƒ 2.00 - ƒ 1.25. Boven 18 jaar.
Vrije toegangskaarten vervallen.

„CINELANDIA"
Heden vrijdag 9, zaterdag 10 om 7.00 & 9.00 n.m.
zondag 11 december om 9.00 n.m. - PREMIERE!
EEN SPANNENDE EN AKTIEVOLLE WESTERN VERFILMD VOLGENS DE NIEUWE KLASSIEKE GENRE!
Spanning... gevaar en mannenmoed zoals U zelden tevoren heeft gezien... De film die U op de rand van Uw stoel houdt vanaf het begin tot het eind! In CINEMASCOPE en DELUXE COLOR!
Riding To Greatness Across 2,000 Miles Of Flaming Frontier!



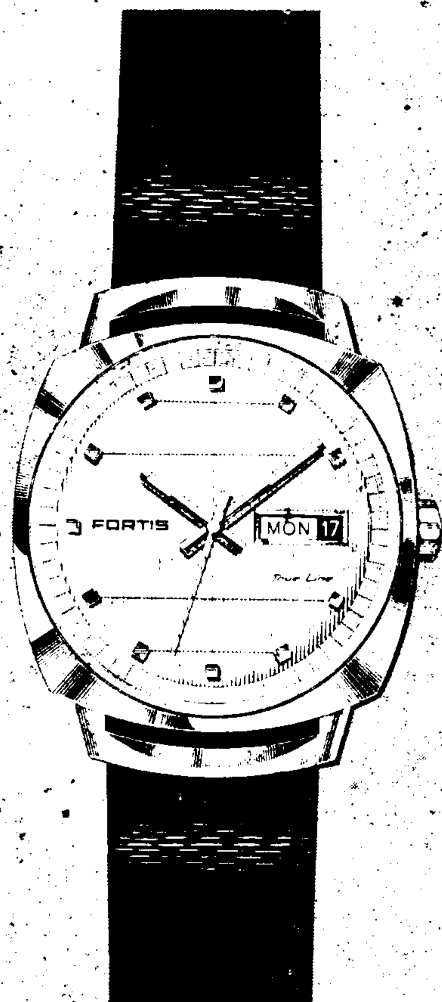
In het Engels met Spaanse tekst.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Boven 18 jaar.
Vrije toegangskaarten vervallen.

DRIVE-IN THEATER CURACAO
presenteert: vrijdag 9 en zaterdag 10 december om 7 en 9 p.m. doorlopende voorstelling en zondag 11 december om 8.30 p.m. De grandioze roman van William Mulvhill is nu een gigantisch filmwerk. Joseph E. Levine, die U "WHERE LOVES HAS GONE" en "THE CARPETBAGGERS" gaf, overtreft zichzelf in



Las Arenas del Kalahari
In Cinemascope en Technicolor.
In het Engels met Spaanse tekst.
Als U op zoek bent naar avontuur, emotie en spanning in een zeer ongebruikelijk liefdesverhaal dat zich afspeelt in de Kalahari, mist U SANDS OF THE KALAHARI niet! Vijf mannen en één wanhopige vrouw in het vreemdste avontuur dat U zich kunt voorstellen.
ƒ 2,00 per persoon. Boven 18 jaar.

Life begins with FORTIS
The watch with the personal touch



Ref. 6261/6262
Day and Date automatic with Ball Bearing Movement
FORTIS
The Makers of the first selfwinding wrist watches
WORLD-SERVICE
FORTIS WATCH LTD.
GRENCHEN SWITZERLAND
THE NEW AMSTERDAM STORE,
Helfrichplein 14 Curaçao, N.A.

Toko Zuikertuintje
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

VOOR TIENERS
de grootste keuze in
SCHOENEN
Komt U eens kijken bij:
Stella
"De moderne Schoenhandel"
Prinsenstraat 63, tel. 13029

beklede
BRIDGE-TAFELS
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

INCASSO BUREAU
WILLEMS
in
ESPERANZA
SUPERMARKET
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

SPECIALE AANBIEDING
drink „BARBERO"
de beste vermouth voor de laagste prijs.
Ruil 2 doppen + 25 ct. in voor een mooi gedecoreerd glas. In te leveren:
HEM AGENCIES N.V.
Penstraat 256A, tel. 11561
(Koraal Dr. Petit)

SEGUROSCA N.V.
(Insurance Brokers)
Offices:
Aruba (tel. 3094)
Bogotá
Cali
Caracas
Curacao (tel. 11471)
Maracaibo
Valencia

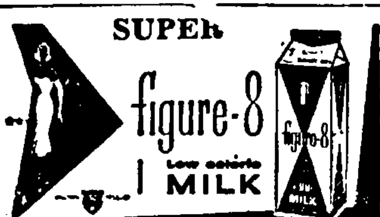
KOOYMAN N.V.
Sta Maria - Sta Rosa
Momenteel weer voorradig:
Houten double Bunk Bedden
Scheepsbedden
opvouwbare logeerbedden

Onze exclusieve
TASSEN
in vele tinten en modellen zijn een mooi geschenk.
lak - skai - leer
Schoenhandel BROKX
Pietermaai Smal 67A

Wat een pracht collectie moderne lampen zag ik! Net wat ik zocht bij:
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Showroom Salinja en
Rio Canario - Tel. 35533

N.V. VERUS
hèt adres voor persoonlijke beveiliging.
Uit voorraad: all. helmen - polyester caps - rubb.- en lederen handschoenen en schorten, lasbrillen, lashelmen, lasmouwen, beenkappen, stofbrillen, respirators.
Pietermaai 92 - Curacao - Tel. 12329.

Garrard en Dual
platenspelers
LA BONANZA



ROXY AIRCONDITIONED
TWEEDE WEEK VAN GROOT SUCCES!!!
LAATSTE VOORSTELLINGEN
Heden vrijdag 9, zaterdag 10 om 8.00 n.m.
zondag 11 december om 10.00 v.m. en 8.30 n.m.
WINNER OF 6 ACADEMY AWARDS!
METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS
A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM
OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION AND METROCOLOR
Met: Geraldine Chaplin - Omar Sharif - Alec Guinness
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree volwassenen en kinderen ƒ 3,00 - ƒ 2,00.
Vrije toegangskaarten vervallen.
Deze film zal alleen in ROXY worden vertoond.

grootste sortering:
- KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN (pakjes van 12 kerstkaarten gesorteerd voor f 0.50) (dozen van 15 kerstkaarten voor f 0.75)
- KERSTGRAMMOFOONPLATEN
- KERSTDECORATIES, KERSTBOOMVERSIERING
- KERSTLICHTJES in sets
- KUNSTKERSTBOMEN in verschillende maten
- KERSTKRANSEN en KERSTKLOKKEN
- KERSTCADEAUX voor jong en oud

LA GANGA, Prinsenstraat 86 Tel. 11334
De zaak met de GROOTSTE SORTERING en met de LAAGSTE PRIJZEN

GRANDIOZE PREMIERE! NACHTVOORSTELLING
van vrijdag 9 en zaterdag 10 dec. om 12 uur 's nachts precies PREMIERE van PARAMOUNT. Een afschrikwekkende blik in de wereld van morgen:



Cuando El Mundo Se Abre
In Cinemascope en Technicolor.
De dag waarop de wereld in tweeën spleet! Internationale wetenschapsmensen misrekenen een atoomexplosie en werelddelen vallen uiteen, vulkanen barsten uit, een nieuwe maan wordt ontrukt aan de schoot der aarde, en de energie van duizenden zonnen doet het aardoppervlak ontploffen. U zult God danken dat het maar een film is!...
ƒ 2,00 per pers. Boven 14 jaar.

DIT IS EEN PRESENTATIE TER GELEGENHEID VAN DE EERSTE VERJAARDAG VAN HET DRIVE-IN THEATER DIE GEVIERD WORDT OP 15 DECEMBER. KIJK UIT NAAR ALLE GROTE PREMIERES, DIE IN DE MAAND DECEMBER ZULLEN PLAATSVINDEN...
EN BEWAART UW ENTREEKAARTJES, WANT ZIJ HEBBEN WAARDE!

Zondag 11 december om 6.30 p.m.
WINT U TWEE KINDERFIETSJES! één voor JONGENS en één voor MEISJES. Speelt mee met "HOLLYWOOD BINGO", het nieuwste en leukste dat van Hollywood is gekomen. Het is zeer gemakkelijk! Vermaakt Uzelf met "Hollywood Bingo". Instructies worden U gegeven bij de ingang.
In combinatie met de film



(Los Piratas del Misisipi).
In Cinemascope en Technicolor.
Hevige gevechten tussen Indianen en Kolonisten. Avontuur na avontuur. Gevechten... emotie... geheel in Technicolor. KOMT MET UW HELE FAMILIE!
ƒ 1,50 per pers. Kind. halve prijs.

CTC-Scharloo
20 % aanbieding
Maak **nu** gebruik van deze unieke aanbieding om Uw huis voor de komende feestdagen op te schilderen.
Bespaar 20 % op de volgende VERFAANKOPEN
- SUPER KEMTONE
- WEATHERCLAD
- MANTON
- ENAMELOID
- SOLCAPA
- AKRYLITE
- KEM-LUSTRAL
- OPEX AUTO SPUITLAK

Voor al Uw BOUWMATRIALEN, SANITAIR ARTIKELEN, GEREEDSCHAPPEN
één adres:
CTC-Scharloo
WERFSTRAAT
TEL. 11403 - 11043

De Vereniging bedrijfsleven Curacao en de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao

vestigen de aandacht van de heren werkgevers op de gisteren verschenen persberichten betreffende de campagne van de

STICHTING NEDERLANDSE ANTILLEN 1966

Bovengenoemde organisaties doen langs deze weg een beroep op de ondernemers

1. hun medewerking te verlenen bij het inhouden van bijdragen van hun werknemers t.b.v. de Stichting;
2. zelf een bijdrage aan de Stichting te doen gelijk aan het bedrag, dat door de werknemers voor dit doel is geschonken.

Drs. H. J. Sprock
Voorzitter van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao

Ch. Gomes Casseres
Voorzitter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao

KLACHTEN OVER BEZORGING?
BEL 24361

NU EEN NAAM... STRAKS EEN LEGENDE... STEVE McQUEEN is **NEVADA SMITH.**
Vanaf donderdag 15 december in het **Drive-In Theater Curacao.**